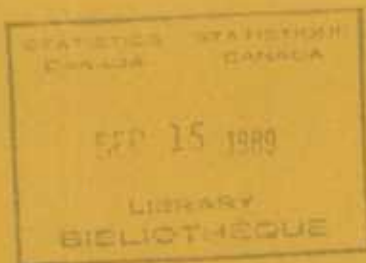


Cereals and oilseeds review

June 1989

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Juin 1989



Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Crops Section,
Agriculture Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-8717) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's (772-4073)	Winnipeg (983-4020)
Halifax (426-5331)	Regina (780-5405)
Truro (893-7251)	Edmonton (495-3027)
Montréal (283-5725)	Calgary (292-6717)
Ottawa (951-8116)	Vancouver (666-3691)
Toronto (973-6586)	

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	1-800-563-4255
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Southern Alberta	1-800-472-9708
British Columbia (South and Central)	1-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by Northwestel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by Northwestel Inc.)	Call collect 403-495-2011

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277
National Toll Free Order Line
Toronto
Credit card only (973-8018)

1-800-267-6677

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section des cultures,
Division de l'agriculture,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-8717) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's (772-4073)	Winnipeg (983-4020)
Halifax (426-5331)	Regina (780-5405)
Truro (893-7251)	Edmonton (495-3027)
Montréal (283-5725)	Calgary (292-6717)
Ottawa (951-8116)	Vancouver (666-3691)
Toronto (973-6586)	

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	1-800-563-4255
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Sud de l'Alberta	1-800-472-9708
Colombie-Britannique (sud et centrale)	1-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la Northwestel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la Northwestel Inc.)	Appelez à frais virés au 403-495-2011

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277
Commandes: 1-800-267-6677 (sans frais partout au Canada)
Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)

Statistics Canada

Agriculture Division
Crops Section

Cereals and oilseeds review

June 1989

Published under the authority of the Minister
of Regional Industrial Expansion

• Minister of Supply
and Services Canada 1989

Extracts from this publication may be reproduced for individual use without permission provided the source is fully acknowledged. However, reproduction of this publication in whole or in part for purposes of resale or redistribution requires written permission from the Programs and Publishing Products Group, Acting Permissions Officer, Crown Copyright Administration, Canadian Government Publishing Centre, Ottawa, Canada K1A 0S9.

September 1989

Price: Canada, \$13.10, \$131.00 a year
Other Countries, \$15.70, \$157.00 a year

Payment to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 22-007, Vol. 12, No. 6

ISSN 0820-9030

Ottawa

Statistique Canada

Division de l'agriculture
Section des cultures

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Juin 1989

Publication autorisée par le ministre de
l'Expansion industrielle régionale

• Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1989

Le lecteur peut reproduire sans autorisation des extraits de cette publication à des fins d'utilisation personnelle à condition d'indiquer la source en entier. Toutefois, la reproduction de cette publication en tout ou en partie à des fins commerciales ou de redistribution nécessite l'obtention au préalable d'une autorisation écrite du Groupe des programmes et produits d'édition, agent intérimaire aux permissions, administration des droits d'auteur de la Couronne, Centre d'édition du gouvernement du Canada, Ottawa, Canada K1A 0S9.

Septembre 1989

Prix: Canada, \$13.10, \$131.00 par année
Autres pays, \$15.70, \$157.00 par année

Paiement en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 22-007, vol. 12, n° 6

ISSN 0820-9030

Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared under the direction of:

- . Michael Trant, Chief,
Crops Section
- . Karen Gray, Unit Head,
Grain Marketing Unit
- . Anthony Dupuis, Analyst,
Grain Marketing Unit

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- . Michael Trant, chef,
Section des cultures
- . Karen Gray, chef de Sous-section de la
commercialisation des céréales
- . Anthony Dupuis, analyste, Sous-section de la
commercialisation des céréales

TABLE OF CONTENTS

	Page
Highlights - Situation Report	5
Introduction	8
Table	
Wheat	
1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year	10
2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year	11
3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada	12
4. Producer Marketings of Wheat	13
5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination	14
Coarse Grains	
6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year	16
7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year	19
8. Selected Statistics of Coarse Grains, Canada	21
9. Producer Marketings of Coarse Grains	22
10. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination	23
Oilseeds	
11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year	25
12. Selected Statistics of Oilseeds, Canada	26
13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year	27
14. Producer Marketings of Oilseeds	28
15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination	29
16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination	30
International Data and Prices	
17. International Supply and Dispositions, by Crop Year	32

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Faits saillants - rapport de la situation	5
Introduction	8
Tableau	
Blé	
1. Bilan du blé, Canada, par campagne agricole	10
2. Bilan du blé dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole	11
3. Certaines statistiques sur les produits du blé, Canada	12
4. Livraisons des producteurs de blé	13
5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale	14
Céréales secondaires	
6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole	16
7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole	19
8. Certaines statistiques sur des céréales secondaires, Canada	21
9. Livraisons de céréales secondaires	22
10. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale	23
Graines oléagineuses	
11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole	25
12. Certaines statistiques sur les graines oléagineuses, Canada	26
13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces de prairies, par campagne agricole	27
14. Livraisons des producteurs oléagineuses	28
15. Exportations de graines oléagineuses, selon le pays de destination finale	29
16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale	30
Données et prix de divers pays	
17. Bilans internationaux, par campagne agricole	32

TABLE OF CONTENTS - Concluded

	Page
Table	
18. Estimated Wheat Supply and Disposition, Four Major Exporting Countries, by Crop Year	34
19. International Oilseeds Data	35
20. Cash Grain Prices, Canada	36
21. Cash Grain Prices, United States	37
22. Futures Settlement Prices of Grains, by Delivery Month	38

TABLE DES MATIÈRES - fin

	Page
Tableau	
18. Bilan estimatif du blé, quatre principaux pays exportateurs, par campagne agricole	34
19. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses	35
20. Prix au comptant des céréales, Canada	36
21. Prix au comptant des céréales, États-Unis	37
22. Opérations à terme règlement prix des graines, par mois de livraison	38

HIGHLIGHTS - SITUATION REPORT - JULY 1989

Crops across the prairies deteriorated during the month of July as the hot dry weather continued from Manitoba to British Columbia. Extreme heat and the lack of moisture is stressing all cereal crops and as a result potential yields are falling with each additional day of hot weather. In the southern areas of Manitoba, Saskatchewan and Alberta soil moisture levels have been substantially depleted.

Most crops are maturing at an accelerated rate because of the extreme heat. Winter wheat and fall rye were being swathed across the prairies in the last week of the month.

Unlike western Canada, eastern Canadian crops are not being subjected to severe heat stress. In Ontario the winter wheat was 90% harvested at the end of July. An average yield is expected. Corn and soybeans are in good condition throughout the east with soybeans needing rain during the critical August period.

In the United States rain benefited most crops during the latter half of the month. The condition of the spring wheat crop was mostly fair, corn is rated as good to fair and soybeans mostly good to fair. Soybeans, however, in portions of the delta are being stressed because of excessive moisture.

On July 12, the USDA released their supply disposition report along with their planted acreage report for corn and soy-

FAITS SAILLANTS - RAPPORT DE SITUATION - JUILLET 1989

L'état des cultures à travers les Prairies s'est dégradé au cours du mois de juillet, avec la poursuite du temps chaud et sec du Manitoba jusqu'à la Colombie-Britannique. La chaleur extrême et le manque d'humidité occasionnent un stress pour toutes les cultures céréalières. En conséquence, les rendements potentiels diminuent avec chaque journée additionnelle de temps chaud. Dans les parties méridionales du Manitoba, de la Saskatchewan et de l'Alberta, les niveaux d'humidité du sol ont baissé d'une manière appréciable.

La plupart des cultures mûrissent à un taux accéléré à cause de la chaleur extrême. Le blé d'hiver et le seigle d'automne étaient coupés en andains à travers les Prairies au cours de la dernière semaine du mois.

Contrairement à la situation dans l'Ouest canadien, les cultures de l'est du pays ne sont pas soumises à un stress important dû à la chaleur. En Ontario, le blé d'hiver avait été récolté dans une proportion de 90% à la fin de juillet. On s'attend à un rendement moyen. La condition du maïs et du soya est bonne partout dans l'Est, le soya ayant toutefois besoin de pluie au cours de la période critique du mois d'août.

Aux États-Unis, la plupart des cultures ont profité des précipitations enregistrées au cours de la deuxième moitié du mois. La plus grande partie de la récolte de blé de printemps s'est avérée satisfaisante, la condition du maïs est jugée bonne à satisfaisante et celle du soya est jugée dans l'ensemble bonne à satisfaisante. Toutefois, dans certaines parties du delta, le soya est l'objet d'un stress à cause de l'humidité excessive.

Le 12 juillet, l'USDA a publié son rapport sur l'écoulement des stocks ainsi que son rapport sur les superficies ensemencées en maïs et en soya.

TEXT TABLE I. Crop Acreage

TABLEAU EXPLICATIF I. Superficie des cultures

	Planted 1989	Harvested - Récolté	
	Ensemencé 1989	1989(1)	1988
	acres - '000 - d'acres		
Corn - Maïs	72,790	65,844	58,164
Soybeans - Soya	61,325	60,193	57,383

(1) Estimate.

(1) Estimation.

beans. The most significant feature was an upward revision in winter wheat production. The U.S. production of winter wheat is now estimated to be 1,462 million bushels; up from the June estimate of 1,408 million bushels.

This puts total United States wheat production for 1989-90 at 2,117 million bushels an increase of 16% over the 1,811 million bushels produced in 1988-89. The planted and harvested acreage for corn and soybeans are shown in Text Table I.

According to the USDA Weather and Crop Bulletin rains in the western U.S.S.R. delayed winter grain harvesting, but these same rains aided the development of the spring grains. Further to the east the New Lands are receiving unseasonably warm dry weather which is placing moderate to severe stress on the spring grains.

Wheat

The Canadian Grain Commission report exports of all wheat totalled 12.1 Mi.t for the 1988-1989 crop year. This is a drop of 91% from the 23.1 Mi.t exported in 1987-88. The decline was a result of the severe drought suffered by western Canada's farmers last summer. Durum exports decreased from 2.8 Mi.t in 1987-1988 to 2.0 Mi.t this crop year - a decrease of 27%.

World wheat production in 1989-90 according to the International Wheat Council is forecast at 532 Mi.t. This represents a decrease of 1 Mi.t from their June estimate and an increase of 28 Mi.t over their estimated 1988-89 production of 504 Mi.t.

TEXT TABLE II. Canadian Wheat Board Asking Price

TABLEAU EXPLICATIF II. Cours vendeur de la commission canadienne du blé

	June 30	July 28	% Change
	Juin 30	Juillet 28	% Changement
	\$/tonne		%
Instore St. Lawrence (for Export) - En entrepôt dans le bas Saint-Laurent (pour l'exportation)			
1 CW 13.5% - 1 OC 13.5%	243.55	233.48	-4
3 CW - 3 OC	227.95	217.88	-4
1 Amber Durum - Dur ambré	244.00	231.90	-5

Ce qu'on y trouvait de plus significatif, c'était une révision à la hausse de la production du blé d'hiver. La production américaine de blé d'hiver est maintenant estimée à 1,462 millions de boisseaux, soit une hausse par rapport à l'estimation de juin de 1,408 millions de boisseaux.

On en arrive ainsi pour les États-Unis à une production totale de blé pour 1989-90 de 2,117 millions de boisseaux, en hausse de 16% par rapport aux 1811 millions de boisseaux produits en 1988-89. Les superficies ensemencées et récoltées en maïs et en soya figurent dans le tableau explicatif I.

Selon le "Weather and Crop Bulletin" de l'USDA, les pluies tombées dans l'ouest de l'U.R.S.S. ont retardé la récolte des céréales d'hiver, mais elles ont en même temps contribué à la maturation des céréales de printemps. Plus à l'est, les Nouvelles Terres subissent un temps anormalement chaud et sec pour la saison, ce qui impose un stress modéré à intense sur les céréales de printemps.

Blé

La Commission canadienne des grains indique que les exportations de l'ensemble des types de blé ont totalisé 12.1 M t pour l'année-récolte 1988-1989. Il s'agit d'une baisse de 91% par rapport aux 23.1 M t exportées en 1987-88. La baisse résulte de la grave sécheresse qui a éprouvé les agriculteurs de l'ouest canadien au cours de l'été dernier. Les exportations de blé dur ont diminué de 27%, passant de 2.8 M t en 1987-1988 à 2.0 M t durant la présente année-récolte.

Le Conseil international du blé prévoit que la production mondiale de blé en 1989-90 sera de 532 M t. Il s'agit d'une diminution d'un million de tonnes par rapport à son estimation du mois de juin, et d'une augmentation de 28 M t par rapport à la production de 504 M t qu'il a prévue pour 1988-89.

Nearby wheat futures declined in Chicago, Kansas City and Winnipeg during the month. The increased production estimate for winter wheat by the USDA and favourable weather across the wheat growing areas of the United States helped push prices lower. September futures in Chicago declined from \$US 147.71 per metric tonne to \$US 141.10 per metric tonne at the month end. The decline in U.S. future prices forced the Canadian Wheat Board asking prices lower over the month. A June - July comparison is shown in Text Table II.

Coarse Grains

There was a substantial decline in the total exports of coarse grains in the 1988-89 crop year according to the Canadian Grain Commission. Barley declined from 4.4 Mt last year to 2.6 Mt in 1988-89 - a decline of 40%. The withdrawal of Saudi Arabia from the market was the principal reason for the decrease. Rye also declined 35% from 177.7 thousand tonnes to 116.5 thousand tonnes. The only coarse grain to show an increase in exports was oats. Oat exports rose 250% from 278.2 thousand tonnes in 1987-88 to 693.3 thousand tonnes this crop year. The reason for the increase (which was largely to the United States) was a shortage of high quality oats in that country and the increasing popularity of oat bran as a health food.

Coarse grain futures continued to slide in Chicago and Winnipeg during the month. September corn futures on the CBOT tumbled from \$US 103.54 per tonne to close at \$US 87.39 per tonne at month end. The decline was mostly weather driven as the corn belt experienced favourable growing conditions during the month. Barley, oats and rye all fell during the month on the Winnipeg Commodity Exchange in sympathy with U.S. corn.

Oilseeds

Canola exports for the crop year 1988-1989 were 1,945.8 thousand tonnes, an increase of 11.2% over the 1,749.7 thousand tonnes exported last crop year. Domestic crushing, however, declined substantially in the crop year 1988-1989. Because of poor margins Canadian crushers crushed 1,245.7 thousand tonnes of canola this year to the

Les marchés à court terme conclus sur le blé ont diminué au cours du mois à Chicago, Kansas City et Winnipeg. L'estimation d'une production accrue de blé d'hiver faite par le DAA, et le temps favorable observé dans l'ensemble des régions productrices de blé des États-Unis, ont contribué à faire baisser les prix. Les marchés de septembre à Chicago ont diminué, passant de \$US 147.71 par tonne métrique à \$US 141.10 par tonne métrique à la fin du mois. La baisse des prix des marchés à terme américains a entraîné un recul au cours du mois des cours vendeurs de la Commission canadienne du blé. Une comparaison entre les mois de juin et de juillet figure dans le tableau explicatif II.

Céréales secondaires

On a enregistré une baisse appréciable des exportations totales de céréales secondaires au cours de l'année-récolte 1988-89, d'après les chiffres fournis par la Commission canadienne des grains. L'orge a enregistré une baisse de 40%, de 4.4 millions de tonnes l'année dernière à 2.6 millions de tonnes en 1988-1989. Le retrait du marché de l'Arabie Saoudite constitue la principale raison de cette baisse. Le seigle a également diminué de 35%, de 177.7 milliers de tonnes à 105.5 milliers de tonnes. L'avoine est la seule céréale secondaire dont les exportations ont augmenté. Les exportations d'avoine ont augmenté de 250%, passant de 278.2 milliers de tonnes en 1987-88 à 693.3 milliers de tonnes durant la présente année-récolte. Cette augmentation des exportations (destinées en bonne partie aux États-Unis) s'explique par la pénurie d'avoine de haute qualité dans ce pays et la popularité croissante du son d'avoine en tant qu'aliment naturel.

Le fléchissement des marchés à terme des céréales secondaires s'est poursuivi au cours du mois à Chicago et à Winnipeg. Les marchés à terme du maïs conclus au CBOT au cours du mois de septembre ont chuté, passant de \$US 103.54 la tonne à \$US 87.39 la tonne à la fin du mois. Cette baisse a été occasionnée en bonne partie par les conditions climatiques, le Corn Belt ayant connu au cours du mois un temps favorable à la croissance du maïs. L'orge, l'avoine et le seigle ont chacun connu au cours du mois à la Bourse de commerce de Winnipeg des baisses reliées à celle du maïs américain.

Oléagineux

Les exportations de canola pour l'année-récolte 1988-1989 ont été de 1,945.8 milliers de tonnes, soit une augmentation de 11.2% par rapport aux 1,749.7 milliers de tonnes exportées au cours de l'année-récolte précédente. La trituration intérieure aura toutefois connu une baisse appréciable durant l'année-récolte 1988-1989. À cause des faibles marges, les broyeurs

end of June. This compares with 1,495.7 thousand tonnes crushed during the same period in 1987-88. Meanwhile, flaxseed showed a significant decline in exports, going from 600.0 thousand tonnes in 1987-88 to 419.1 thousand tonnes in 1988-89. The reason for the decrease was the lack of export demand from the EEC.

The major story on the price side during the month was the CBOT order requiring large traders to liquidate their position in July soybean contracts. The Board issued the order after Ferruzzi Finanziari SPA, owners of Central Soya, had accumulated July contracts for the delivery of 23 million bushels of soybeans. The total amount of beans available for delivery at Chicago and Toledo was 12 million bushels. Had Ferruzzi attempted to take delivery prices would have been driven up dramatically. As a result of the Board's order and favourable weather August soybeans declined dramatically on the CBOT. At the beginning of July, August futures were \$US 262.35 per metric tonne by the end of the month they had declined to \$US 229.28 per metric tonne.

In Winnipeg, canola futures followed Chicago Soybeans down. On the WCE September Canola declined from \$322.60 to \$280.10 during the month. Flaxseed also declined marginally.

INTRODUCTION

The objective of the Grain Marketing Unit of Statistics Canada is to aggregate data from various governmental, industry, internal Statistics Canada, and international sources to provide a reference for grain marketing in Canada. In order to provide users with comprehensive historical information and more current information, the Unit produces two publications; the Annual - *Grain Trade of Canada* and the Monthly - *Cereals and Oilseeds Review*.

The *Cereals and Oilseeds Review* provides a current source for grain marketing data for analysts, grain traders and members of the agri-business and farm community. Its focus is restricted to the major grains produced in Canada; wheat, durum wheat, barley, oats, corn, rye, flaxseed, canola-rapeseed and soybeans, with an emphasis on supply-disposition analysis, trade, price and industrial processing data.

canadiens ont broyé au cours de la première moitié de la présente année 1247.7 milliers de tonnes de canola, contre 1495.6 milliers de tonnes au cours de la période correspondante de 1987-88. Pendant ce temps, les exportations de lin ont enregistré une baisse marquée, passant de 600.0 milliers de tonnes en 1987-88 à 419.1 milliers de tonnes en 1988-89. La raison de cette diminution réside dans le fléchissement de la demande de lin dans les pays de la CEE.

Le fait majeur concernant les prix au cours du mois a été l'ordonnance du CBOT exigeant que les négociants importants liquident leur position dans les contrats de soya du mois de juillet. Le Board of Trade a émis cette ordonnance après que Ferruzzi Finanziari SPA, propriétaires de "Central Soya", eurent accumulé des contrats en juillet prévoyant la livraison de 23 millions de boisseaux de soya. La quantité totale de fèves pouvant être livrées à Chicago et à Toledo était de 12 millions de boisseaux. Si Ferruzzi avait tenté de procéder aux acquisitions prévues, les prix à la livraison auraient connu une hausse spectaculaire. Suite à l'ordonnance du Board of Trade et aux conditions climatiques favorables, le prix du soya négocié pour le mois d'août au CBOT a connu une baisse marquée. Au commencement de juillet, les marchés à terme pour le mois d'août étaient de \$US 262.35 par tonne métrique. À la fin du mois, ils étaient tombés à \$US 229.28 par tonne métrique.

À Winnipeg, les marchés à terme du canola ont suivi la baisse du soya à Chicago. À la BCW, le prix du canola négocié pour septembre a baissé de \$322.60 à \$280.10 au cours du mois. Le lin a également enregistré une très légère diminution.

INTRODUCTION

La Sous-section de la commercialisation des céréales a pour objectif de recueillir des données provenant de l'État, du secteur privé, de Statistique Canada et de divers pays pour établir des statistiques sur le marché des céréales au Canada. Afin de fournir aux utilisateurs des renseignements chronologiques exhaustifs et à jour, la Sous-section produit deux publications: le bulletin annuel sur *Le commerce des grains au Canada* et un bulletin mensuel, *La revue des céréales et des graines oléagineuses*.

La *revue des céréales et des graines oléagineuses* sert de source de données sur la commercialisation des grains aux analystes, aux commerçants de grains, aux exploitants agricoles et aux entreprises d'agro-commerce. Elle porte uniquement sur les principales graines oléagineuses et céréales produites au Canada: le blé, le blé dur, l'orge, l'avoine, le maïs, le seigle, le lin, le canola-colza et le soya; on y trouve une analyse des bilans et des données sur le commerce, les prix et la transformation industrielle.

Concepts, Sources and Methods

Users should note that the source for wheat, oats, barley, rye, flaxseed, canola and corn export data in the *Cereal and Oilseeds Review* is the Canadian Grain Commission. Rye, flaxseed, and corn figures from the Commission are augmented by data on unlicensed exports to the United States compiled from Canada Customs documents by International Trade Division, Statistics Canada.

As a further aid to data users, Harmonized System commodity code equivalents for the major grains and their products published in the *Cereals and Oilseeds Review* are listed in the table below.

Concepts, Sources et Méthodes

Les utilisateurs doivent prendre note que la Commission canadienne des grains représente la source des données relatives aux exportations de blé, d'avoine, d'orge, de seigle, de lin, de canola et de maïs qui figurent dans la *Revue des céréales et des graines oléagineuses*. Les chiffres touchant la seigle, le lin et le maïs qui ont été obtenus auprès de la Commission sont complétés par des données sur les exportations non munies de licence à destination des États-Unis compilées à partir de documents de Douanes et Accise Canada par la Division du commerce international de Statistique Canada. Les chiffres touchant le soya sont également compilés à partir de documents de Douanes et Accise Canada par la Division du commerce international de Statistique Canada.

Afin d'aider les utilisateurs des données, certains équivalents du Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises pour les graines principales et les produits des graines publiés dans la *Revue des céréales et des graines oléagineuses* sont indiqués dans le tableau ci-dessous.

Harmonized System Commodity Codes Codes des Marchandises du Système Harmonisé

Grain or product	H.S. code	Grain or product	H.S. code
Graine ou produits des graines	Code du S.H.	Graine ou produits des graines	Code du S.H.
Exports - Exportations		Exports - concluded - Exportations - fin	
Barley - Orge	10030000	Canola meal - Tourteaux de canola	12089022
Corn - Maïs	10051000		23064000
	10059000	Flaxseed (linseed) - Lin	12040010
Oats - Avoine	10040010		12040020
	10040020		12040090
	10040090	Linseed oil - Huile de lin	15151100
Rye - Seigle	10020000		15151900
Wheat - Blé	10019011 to 10019015	Linseed meal - Tourteaux de lin	12089021
	10019019		23062000
	10019021	Soybeans - Soya	12010010
	10019029		12010020
	10019030		12010090
	10019041	Soybean oil - Huile de soya	15071000
	10019049	Soybean meal - Tourteaux de soya	12081020
Durum wheat - Blé dur	10011010		23040000
	10011090	Imports - Importations	
Barley malt - Orge de Brasserie	11071000	Barley - Orge	1003000010
	11072000		1003000090
Oatmeal - Farine d'avoine	11031200	Rye - Seigle	1002000000
Rollled oats - Flocons d'avoine	11041200	Corn - Maïs	0712902000
Wheat flour - Farine de blé	11010010		1005101000
	11010020		1005109000
	11010030		1005901000
	11010090		1005909000
Durum semolina - Blé dur et semoule	11010020	Soybeans - Soya	1201000010
Bran shorts middlings -			1201000020
Son gru rouge et gru blanc	23023010		1201000090
Canola	12050010	Rapeseed - Graine de colza	1205000010
	12050020		1205000020
	12050090		1205000090
Canola oil - Huile de canola	15141010		
	15149010		

WHEAT - BLÉ

TABLE 1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year

TABLEAU 1. Bilan du blé, Canada, par campagne agricole

		Average 1982-83, 1986-87	Total	August-June Août-juin		
		Moyenne 1982-83, 1986-87	1986-87	1987-88	1987-88	1988-89P
Wheat - Total - Blé						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	13,466	14,239	13,474	13,474	12,931
	ac. - '000 - ac	33,276	35,188	33,292	33,292	31,953
Yield - Rendement	kg/ha	1,930	2,200	1,930	1,930	1,210
	bu./ac - bo./ac	28.7	32.8	28.6	28.6	18.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		1,830	775	5,007	5,007	2,535
In commercial positions - En positions commerciales		7,180	7,799	7,724	7,724	4,770
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		9,010	8,574	12,731	12,731	7,305
Production		25,999	31,378	25,950	25,950	15,655
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		35,009	39,951	38,681	38,681	22,960
Grain exports - Exportations de céréales		19,395	20,352	23,172	21,472	11,550
Product exports - Exportations de produits des céréales		433	430	342	338	261
Exports - Total - Exportations		19,828	20,782	23,514	21,810	11,811
Human food - Aliments pour humains		2,032	2,076	2,200	..	..
Industrial use - Usage industriel		10	12	12	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		1,243	1,225	1,182	...	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		45	33	30	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		2,238	3,094	4,438	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		5,568	6,439	7,862	...	...
Ending stocks - Stocks à la fermeture		9,613	12,731	7,305	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		35,009	39,951	38,681	..	..
Durum wheat - Blé dur						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,636	1,845	2,186	2,186	2,286
	ac. - '000 - ac	4,042	4,560	5,400	5,400	5,650
Yield - Rendement	kg/ha	1,680	2,110	1,840	1,840	840
	bu./ac - bo./ac	24.9	31.4	27.3	27.3	12.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		140	60	415	415	400
In commercial positions - En positions commerciales		710	494	1,195	1,195	1,126
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		850	554	1,610	1,610	1,526
Production		2,742	3,897	4,014	4,014	1,927
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		3,592	4,451	5,624	5,624	3,453
Grain exports - Exportations de céréales		2,080	1,957	2,754	2,580	1,877
Product exports - Exportations de produits des céréales		28	33	35	34	29
Exports - Total - Exportations		2,108	1,990	2,789	2,614	1,906
Human food - Aliments pour humains		108	128	136	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		158	194	203	...	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		5	3	6	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		288	526	964	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		559	851	1,309	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		925	1,610	1,526	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		3,592	4,451	5,624	..	..

TABLE 2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 2. Bilan du blé dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole

		Average 1982-83, 1986-87	Total	August-June Août-juin		
		Moyenne 1982-83, 1986-87	1986-87	1987-88	1987-88	1988-89P
Wheat - Total - Blé						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	13,149 32,492	13,843 34,210	13,161 32,520	13,161 32,520	12,513 30,920
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	1,900 28.2	2,170 32.3	1,900 28.2	1,900 28.2	1,140 17.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		1,786	740	4,980	4,980	2,510
Production		24,941	30,060	24,984	24,984	14,272
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		26,727	30,800	29,964	29,964	16,782
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		21,917	22,393	22,717	20,476	12,575
Seed requirements - Besoins en semence		1,204	1,188	1,135	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		2,076	2,239	3,602	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		1,530	4,980	2,510	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		26,727	30,800	29,964	..	..
Durum wheat - Blé dur						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	1,636 4,042	1,845 4,560	2,186 5,400	2,186 5,400	2,286 5,650
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	1,680 24.9	2,110 31.4	1,840 27.3	1,840 27.3	840 12.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		140	60	415	415	400
Production		2,742	3,897	4,014	4,014	1,927
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		2,882	3,957	4,429	4,429	2,327
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		2,311	2,938	3,242	2,937	1,588
Seed requirements - Besoins en semence		158	194	203	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		183	410	584	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		230	415	400	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		2,882	3,957	4,429	..	..

TABLE 3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada

TABLEAU 3. Certaines statistiques sur les produits du blé, Canada

	Average 1982-83, 1986-87	Total	August-June Août-juin		June 1989	
	Moyenne 1982-83, 1986-87	1986-87	1987-88	1987-88	1988-89 Juin 1989	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat milled - Blé de mouture						
Canada Western Red Spring Wheat - Blé rouge de Printemps de l'ouest du Canada	1,910	1,891	1,755	1,603	1,624	145
Canada Western Red Winter Wheat - Blé rouge d'hiver de l'ouest du Canada	31	20	18	18	33	3
Canada Western Soft White Spring Wheat - Blé tendre blanc de Printemps de l'ouest du Canada	111	94	79	73	69	5
Durum wheat - Blé dur ambré	135	160	67	159	164	14
Other Western Wheat - Autres blé de l'ouest	x	x	x	x	x	x
Ontario grown Winter Wheat - Blé d'hiver cultivé en Ontario	210	240	251	234	235	21
Quebec grown Spring Wheat - Blé de Printemps cultivé au Québec	x	x	x	x	x	x
Other Eastern Wheat - Autres blé de l'est	x	x	x	x	x	x
Wheat - Total - Blé	2,426	2,469	2,339	2,237	2,286	200
Wheat flour produced - Farine de blé produite						
Spring No. 1 or Top Patent including semolina - Printemps n° 1 ou "patent" de première qualité, y compris semoule	343	340	355	330	355	30
Spring No. 2 Patent - Printemps n° 2 "patent"	667	639	647	592	606	55
Spring No. 3 Patent (strong bakers or export patent) - Printemps n° 3 "patent" (valeur boulangère ou "patent" d'exportation)	219	253	187	165	179	19
Whole Wheat and Graham flour - Blé entier et Graham	63	63	64	60	71	6
Soft Wheat flour - Farine de blé tendre	209	244	224	210	188	19
Durum semolina and flour - Farine de blé dur et semoule	102	122	131	121	126	12
Lower grades of flour - Farine de qualité inférieure	200	205	194	173	185	18
Flour - Total - Farine de blé	1,803	1,866	1,802	1,651	1,710	159
Millfeeds - Déchets de mouture						
Millfeeds produced - Total - Déchets de mouture produits	599	576	576	527	551	49
Millfeeds exported - Exportations de déchets de mouture	160	159	177	171	103	2

TABLE 4. Producer Marketings(1) of Wheat

TABLEAU 4. Livraison(1) des producteurs de blé

	Total		August-June			June	
			Août-juin			1989P	
	1985-86	1986-87	1987-88	1986-87	1987-88	1988-89P	June 1989P
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	4,559	3,171	3,289	2,705	2,974	2,038	176
Durum wheat - Blé dur	277	285	177	247	156	105	11
Wheat - Total - Blé	4,836	3,456	3,466	2,952	3,130	2,143	187
ALL GRAINS(1) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	7,595	5,563	5,346	4,870	4,831	3,405	352
Saskatchewan							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	10,469	11,253	11,597	9,611	10,411	5,101	974
Durum wheat - Blé dur	1,225	2,265	2,537	2,031	2,302	1,130	130
Wheat - Total - Blé	11,694	13,518	14,134	11,642	12,713	6,231	704
ALL GRAINS - TOTAL(1) - TOUTES CÉRÉALES	15,633	17,919	18,108	15,541	16,281	9,031	1,145
Alberta							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	4,180	5,031	4,389	4,299	4,154	3,848	290
Durum wheat - Blé dur	189	388	528	363	479	353	34
Wheat - Total - Blé	4,369	5,419	5,117	4,662	4,633	4,201	284
ALL GRAINS - TOTAL(1) - TOUTES CÉRÉALES	8,364	11,236	9,966	9,909	8,937	9,414	906
Western Canada - Total(2) - Canada occidentale							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	19,321	19,535	19,577	16,680	17,632	11,054	1,007
Durum wheat - Blé dur	1,691	2,938	3,242	2,641	2,937	1,588	175
Wheat - Total - Blé	21,012	22,473	22,819	19,321	20,569	12,642	1,182
ALL GRAINS - TOTAL(1) - TOUTES CÉRÉALES	31,814	34,958	33,678	30,532	30,283	21,980	2,420
Canada Total							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	20,229	20,461	20,144	17,284	17,982	11,634	1,010
Durum wheat - Blé dur	1,691	2,938	3,242	2,641	2,937	1,588	175
Wheat - Total - Blé	21,920	23,399	23,386	19,925	20,919	13,222	1,185
ALL GRAINS - TOTAL(1) - TOUTES CÉRÉALES	32,799	35,936	34,269	31,155	30,646	22,579	2,425

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours comprennent les chiffres fournis par la Commission canadienne du grain et les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non agréés. Les données chronologiques sur les livraisons comprennent les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non agréés.

(2) Includes British Columbia.

(2) Comprend la Colombie-Britannique.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale

	Average 1982-83, 1986-87	Total	August-June Août-juin		June 1989	
	Moyenne 1982-83, 1986-87	1986-87	1987-88	1987-88	1988-89	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)						
United Kingdom - Royaume-Uni	776	497	403	352	397	52
Italy - Italie	132	154	208	178	188	21
Netherlands - Pays-Bas	45	43	2	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1,205	1,141	1,124	979	925	79
Poland - Pologne	136	32	-	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	5,461	4,893	3,509	3,378	1,894	60
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	5,786	5,229	3,600	3,469	1,894	60
Iran	165	128	1,113	988	11	-
Iraq - Irak	448	691	884	823	723	61
Lebanon - Liban	33	-	-	-	-	-
Libya - Libye	30	-	-	-	-	-
Syria - Syrie	206	-	11	11	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,443	1,226	2,370	2,184	825	61
Ghana	46	40	81	81	67	-
Nigeria - Nigéria	44	-	-	-	-	-
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	206	234	417	417	241	16
Bangladesh	349	358	220	220	291	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	3,451	4,065	7,585	6,914	2,797	-
Japan - Japon	1,263	1,270	1,387	1,226	1,129	161
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	6,027	7,403	10,388	9,484	4,840	225
Brazil - Brésil	1,155	780	449	449	14	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	1,450	1,492	1,123	1,107	396	-
Cuba	812	1,017	779	744	426	21
Mexico - Mexique	145	258	354	287	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	1,007	1,325	1,230	1,115	486	21
United States - États-Unis	191	345	166	137	66	2
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	17,315	18,395	20,418	18,892	9,673	464
Durum wheat - Blé dur						
Italy - Italie	385	480	232	232	189	8
Switzerland - Suisse	12	-	-	-	6	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	563	576	340	340	281	12
Poland - Pologne	27	-	-	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	609	498	992	992	715	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	686	556	1,050	1,050	777	3
Libya - Libye	98	136	96	77	59	20
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	111	146	107	87	59	20
Algeria - Algérie	550	423	611	535	300	26
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	556	423	668	576	317	26
Japan - Japon	59	79	94	81	112	24
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	63	98	147	134	127	24
South America - Total - Amérique du Sud	30	38	175	162	116	-
Cuba	58	58	64	58	38	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	58	58	64	58	38	-
United States - États-Unis	13	62	203	173	162	2
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	2,080	1,957	2,754	2,580	1,877	87
All wheat - Tout blé						
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	19,395	20,352	23,172	21,472	11,550	551

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1982-83, 1986-87	Total		August-June Août-juin		June 1989
	Moyenne 1982-83, 1986-87	1986-87	1987-88	1987-88	1988-89	Juin 1989
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat flour(2) - Farine de blé(2)						
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	5.6	8.3	5.3	4.7	2.4	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	-	-	-	-	8.6	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	-	-	8.6	-
Egyptian Arab Republic - République arabe d'Égypte	17.0	-	0.9	-	3.9	-
Jordan - Jordanie	3.6	0.3	3.4	3.4	8.2	-
Somalia - Somalie	1.8	-	-	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	90.1	70.8	87.7	86.3	62.1	-
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	18.5	2.2	4.9	4.9	36.5	-
Korea, South - Corée du Sud	10.2	-	-	-	-	-
Sri Lanka	-	-	-	-	-	-
Viet-Nam - Viêt-Nam	-	-	-	-	-	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	67.2	129.0	78.2	78.2	17.9	-
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	82.0	130.7	82.6	82.3	20.0	0.2
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	9.3	3.8	6.3	6.3	15.5	1.3
Bahamas - Îles Bahamas	4.7	4.7	4.5	4.3	3.6	0.3
Barbados - Barbade	2.6	2.4	1.8	1.5	2.1	-
Cuba	193.7	174.7	110.0	110.0	75.2	-
Jamaica - Jamaïque	2.9	6.0	1.3	1.3	5.8	-
Leeward-Windward Islands - Îles sous-le-Vent et du vent	1.0	0.4	0.5	0.5	-	-
Trinidad and Tobago - Trinidad et Tobago	3.7	3.9	3.3	3.3	2.2	0.3
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	216.6	199.2	127.6	126.7	93.5	0.8
North America - Total - Amérique du Nord	10.5	14.5	28.0	27.0	22.5	0.8
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS, TOTALES	432.6	429.5	342.4	338.2	261.1	3.1

All wheat and wheat flour - Tout blé et farine de blé

United Kingdom - Royaume-Uni	780.4	502.5	412.8	361.7	408.5	56.1
Italy - Italie	517.0	634.3	440.0	410.0	377.0	29.0
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1,773.6	1,725.3	1,469.3	1,323.7	1,208.4	91.0
Poland - Pologne	163.0	32.0	-	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	6,070.0	5,391.0	4,501.0	4,370.0	2,617.6	60.0
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	6,472.0	5,785.0	4,650.0	4,519.0	2,679.6	63.0
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,644.1	1,442.8	2,564.7	2,357.3	946.1	81.0
Algeria - Algérie	556.0	448.4	764.1	688.1	311.0	26.0
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	780.5	659.2	1,089.9	997.9	594.5	42.0
People's Republic of China - République populaire de Chine	3,518.2	4,194.0	7,663.2	6,992.2	2,830.2	-
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	6,172.0	7,631.7	10,617.6	9,700.3	4,987.0	249.2
Brazil - Brésil	1,156.6	780.0	449.3	449.0	14.3	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	1,489.3	1,533.8	1,304.3	1,275.3	527.5	1.3
Cuba	1,063.7	1,249.7	953.0	912.0	539.2	21.0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	1,281.6	1,582.2	1,421.6	1,299.7	617.5	21.8
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS, TOTALES	18,941.0	20,781.5	23,514.4	21,810.2	11,811.1	554.1

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Includes durum semolina and flour, white winter wheat flour and wheat flour, n.e.s. (in grain equivalent).

(2) La farine de blé dur et semoule, de blé blanc d'hiver et de blé, n.d.a., sont incluses dans les données (en équivalent céréales).

Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

Source: Commission canadienne du grain et Division du commerce international de Statistique Canada.

COARSE GRAINS - CÉRÉALES SECONDAIRES

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole

		Average 1982-83, 1986-87	Total	August-June Août-juin		
		Moyenne 1982-83, 1986-87	1986-87	1987-88	1987-88	1988-89P
Oats - Avoine						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,380	1,287	1,263	1,263	1,371
	ac. - '000 - ac	3,410	3,181	3,121	3,121	3,389
Yield - Rendement	kg/ha	2,170	2,530	2,370	2,370	2,180
	bu/ac. - bo/ac	57.0	66.2	62.3	62.3	57.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		661	605	870	870	660
In commercial positions - En positions commerciales		162	171	144	144	207
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		823	776	1,014	1,014	867
Production		2,995	3,251	2,995	2,995	2,993
Imports - Importations		-	-	-	-	-
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		3,818	4,027	4,009	4,009	3,861
Grain exports - Exportations de céréales		108	255	278	248	590
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	1	6	4	25
Exports - Total - Exportations		108	256	284	252	615
Human food - Aliments pour humains		77	82	82	..	..
Industrial use - Usage industriel		-	-	-	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		144	138	155	...	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		2	2	5	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		2,632	2,536	2,616	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		2,855	2,757	2,858	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		855	1,014	867	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		3,818	4,027	4,009	..	..
Barley - Orge						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4,724	4,829	5,005	5,005	4,132
	ac. - '000 - ac	11,673	11,932	12,365	12,365	10,208
Yield - Rendement	kg/ha	2,600	3,020	2,790	2,790	2,450
	bu/ac. - bo/ac	48.3	56.1	51.8	51.8	45.6
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		1,644	1,100	1,570	1,570	2,495
In commercial positions - En positions commerciales		1,695	2,209	1,602	1,602	1,200
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		3,339	3,309	3,172	3,172	3,695
Production		12,282	14,569	13,957	13,957	10,125
Imports - Importations		18	-	1	-	-
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		15,639	17,878	17,130	17,129	13,820
Grain exports - Exportations de céréales		4,665	6,533	4,374	4,128	2,289
Product exports - Exportations de produits des céréales		230	185	220	195	235
Exports - Total - Exportations		4,895	6,718	4,594	4,323	2,524
Human food - Aliments pour humains		5	4	4	..	..
Industrial use - Usage industriel		383	376	380	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		445	465	394	...	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		9	8	1	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		6,755	7,134	8,062	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		7,597	7,987	8,841	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		3,147	3,172	3,695	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		15,639	17,878	17,130	..	..

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Years - Continued

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - suite

		Average 1982-83, 1986-87	Total	August-June Août-juin		
		Moyenne 1982-83, 1986-87	1986-87	1987-88	1987-88	1988-89P
Corn - Maïs						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	1,090 2,693	994 2,455	999 2,468	999 2,468	981 2,426
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	5,890 93.9	5,950 94.8	7,020 111.9	7,020 111.9	5,470 87.1
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes:						
Québec		290	380	220	220	200
Ontario		629	600	580	580	520
Stocks on farms - Total - Stocks dans les fermes		925	990	805	805	720
Transfer elevators(1) - Élévateurs de transbordement(1)		46	85	82	82	49
Country elevators(2) - Élévateurs de la campagne(2)		264	256	253	253	376
Feed manufacturers(2) - Fabricants d'aliments pour animaux(2)		26	22	23	23	24
Industrial users(2) - Utilisateurs industriels(2)		52	73	31	31	50
Commercial positions(3) - Positions commerciales(3)		388	435	389	389	499
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		1,313	1,425	1,194	1,194	1,219
Production:						
Québec		1,170	1,130	1,410	1,410	1,500
Ontario		5,047	4,699	5,461	5,461	3,734
Production - Canada - Total		6,422	5,912	7,015	7,015	5,369
Grain imports - Importations de céréales		525	637	211	192	915
Seed imports - Importations de graine de semence		6	5	9	7	11
Imports - Total - Importations		531	642	220	199	926
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		8,266	7,979	8,429	8,408	7,514
Grain exports(4) - Exportations de céréales(4)		461	143	409	409	29
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel		1,151	1,181	1,240	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		25	23	22	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		5,315	5,437	5,539	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		6,491	6,641	6,801	..	..
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		905	805	720	..	..
Commercial positions - Positions commerciales		409	389	499	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		1,314	1,194	1,219	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		8,266	7,979	8,429	..	..

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - fin

		Average 1982-83, 1986-87	Total		August-June Août-juin	
		Moyenne 1982-83, 1986-87	1986-87	1987-88	1987-88	1988-89P
Rye - Seigle						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	382	315	313	313	249
	ac. - '000 - ac	945	778	774	774	616
Yield - Rendement	kg/ha	1,870	1,930	1,570	1,570	1,030
	bu/ac. - bo/ac	29.8	30.8	25.1	25.1	16.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farm - Stocks dans les fermes		146	160	210	210	160
In commercial positions - En positions commerciales		273	142	165	165	159
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		419	302	375	375	319
Production		716	609	493	493	257
Imports - Importations		-	-	8	-	-
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		1,135	911	876	868	576
Grain exports - Exportations de céréales		383	201	221	212	96
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations		383	201	221	212	96
Human food - Aliments pour humains		13	14	15	..	..
Industrial use - Usage industriel		42	40	40	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		29	24	26	...	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		17	29	24	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		224	228	231	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		325	335	336	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		427	375	319	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		1,135	911	876	..	..
Coarse grains - Total(5) - Céréales secondaires						
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farm - Stocks dans les fermes		3,376	2,855	3,455	3,455	4,035
In commercial positions - En positions commerciales		2,518	2,958	2,300	2,300	2,065
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		5,894	5,813	5,755	5,755	6,100
Production		22,415	24,340	24,460	24,460	18,745
Imports - Total - Importations		549	642	229	199	926
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		28,858	30,795	30,444	30,414	25,771
Grain exports - Exportations de céréales		5,617	7,132	5,282	4,997	3,004
Product exports - Exportations de produits des céréales		230	186	226	199	260
Exports - Total - Exportations		5,847	7,318	5,508	5,196	3,264
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel		1,672	1,697	1,761	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		643	650	597	...	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		28	39	30	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		14,926	15,335	16,448	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		17,268	17,721	18,836	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		5,743	5,755	6,100	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		28,858	30,795	30,444	..	..

(1) Canadian corn only. - Maïs canadien seulement. (2) Source: Ontario Ministry of Agriculture and Food "Grain Corn Survey". - Source: "L'Enquête de maïs - grain" du Ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation de l'Ontario. (3) Refers to commercial positions specified. - Comme suite aux positions commerciales spécifiées. (4) Source: Canadian Grain Commission. - Source: Commission canadienne du grain. (5) Includes oats, barley, corn and rye. - Avoine, orge, maïs et seigle sont inclus.

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 7. Bilan des céréales dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole

		Average 1982-83, 1986-87	Total	August-June Août-juin		
		Moyenne 1982-83, 1986-87	1986-87	1987-88	1987-88	1988-89P
Oats - Avoine						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	1,047 2,586	1,032 2,550	992 2,450	992 2,450	1,073 2,650
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	2,180 57.2	2,590 67.8	2,390 62.9	2,390 62.9	2,190 57.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		516	450	790	790	620
Production		2,280	2,669	2,374	2,374	2,352
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		2,796	3,119	3,164	3,164	2,972
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		395	458	593	514	933
Seed requirements - Besoins en semence		110	106	121	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1,721	1,765	1,830	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		570	790	620	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		2,796	3,119	3,164	..	..
Barley - Orge						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	4,257 10,520	4,310 10,650	4,492 11,100	4,492 11,100	3,683 9,100
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	2,570 47.7	3,010 56.0	2,770 51.5	2,770 51.5	2,420 44.9
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		1,449	810	1,310	1,310	2,360
Production		10,926	12,977	12,443	12,443	8,905
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		12,375	13,787	13,753	13,753	11,265
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		6,539	7,471	5,909	5,145	4,852
Seed requirements - Besoins en semence		394	410	347	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		4,089	4,596	5,137	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		1,353	1,310	2,360	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		12,375	13,787	13,753	..	..

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole - fin

		Average 1982-83, 1986-87	Total		August-June Août-juin	
		Moyenne 1982-83, 1986-87	1986-87	1987-88	1987-88	1988-89P
Rye - Seigle						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	345	288	290	290	222
	ac. - '000 - ac	852	712	715	715	550
Yield - Rendement	kg/ha	1,830	1,910	1,540	1,540	930
	bu./ac. - bu/ac	29.2	30.5	24.6	24.6	14.9
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		147	160	210	210	160
Production		632	551	447	447	208
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		779	711	657	657	368
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		428	276	287	260	135
Seed requirements - Besoins en semence		25	21	23	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		158	204	187	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		168	210	160	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		779	711	657	..	..
Coarse grains - Total(1) - Céréales secondaires						
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		2,112	1,420	2,310	2,310	3,140
Production		13,838	16,197	15,264	15,264	11,465
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		15,950	17,617	17,574	17,574	14,605
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		7,362	8,205	6,789	5,919	5,920
Seed requirements - Besoins en semence		529	537	491	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		5,968	6,565	7,154	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		2,091	2,310	3,140	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		15,950	17,617	17,574	..	..

(1) Includes oats, barley, rye.

(1) Avoine, orge et seigle inclus.

TABLE 8. Selected Statistics of Coarse Grains, Canada

TABLEAU 8. Certaines statistiques sur des céréales secondaires, Canada

	Average 1982-83, 1986-87	Total	August-June Août-juin		June 1989	
	Moyenne 1982-83, 1986-87	1986-87	1987-88	1987-88	1988-89 . Juin 1989	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Oats processed - Avoine traité	76.0	82.2	80.5	77.7	107.8	9.6
Oatmeal and rolled oats - Farine d'avoine et flocons d'avoine:						
Produced - Produits	41.0	42.2	45.3	43.4	58.5	5.3
Exported - Exportés	0.3	0.7	2.9	2.1	12.5	0.6
Barley processed - Orge traité	x	x	x	x	x	x
Malt exports - Exportations de malt	189.0	151.6	180.7	160.2	192.9	20.2
Rye milled - Seigle de mouture	12.8	13.7	15.3	13.6	13.3	1.7
Flour and meal produced - Farine de seigle et farine grossière produite	10.3	10.8	12.0	10.3	10.9	1.4
Shipments Under Feed Grain Assistance Regulations, Crop Year 1988-89						
Les expéditions en vertu des règlements d'aide aux provendes, campagnes agricoles, 1988-89						
	Wheat(1)	Oats	Barley	Corn	Screenings	Millfeeds
	Blé(1)	Avoine	Orge	Maïs	Criblures	Issues de minoterie
metric tonnes - tonnes métriques						
August-June 1988-89 - Août-juin 1988-89:						
Newfoundland - Terre-Neuve	20,016	2,869	9,440	14,431	2,564	397
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	8,605	5,184	35,659	10,092	-	364
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	42,816	6,752	67,237	65,628	-	10,989
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	24,416	7,214	49,729	59,629	-	2,469
Québec	243,854	40,122	336,009	119,991	6	79,289
Ontario	1,884	1,230	7,380	10,057	76	291
British Columbia - Colombie-Britannique	155,055	12,876	218,093	3,314	-	45,785
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	496	203	828	-	-	-
Total	497,142	76,450	724,375	283,142	2,646	139,584
August-June 1987-88 - Août-juin 1987-88						
1987-88	565,559	83,100	616,688	316,387	4,053	127,374
1986-87	609,841	88,642	668,286	344,537	4,149	136,456
1986-87	469,226	88,147	596,394	318,247	5,039	141,821

(1) Includes shipments of sample feed grains.

(1) Comprend les expéditions d'échantillons de provendes.

TABLE 9. Producer Marketings(1) of Coarse Grains

TABLEAU 9. Livraisons(1) de céréales secondaires

	Total		August-June			June	
			Août-juin			1989P	
	1985-86	1986-87	1987-88	1986-87	1987-88	1988-89P	Juin 1989P
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Oats - Avoine	101	85	108	74	99	82	9
Barley - Orge	1,582	1,010	894	905	778	527	112
Rye(2) - Seigle(2)	86	39	50	35	45	34	3
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	1,769	1,134	1,052	1,014	922	643	124
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	7,595	5,563	5,346	4,870	4,831	3,405	352
Saskatchewan							
Oats - Avoine	68	96	151	84	133	165	19
Barley - Orge	2,230	2,497	2,100	2,230	1,855	1,317	314
Rye - Seigle	126	156	166	131	151	50	11
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	2,424	2,749	2,417	2,445	2,139	1,532	344
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	15,633	17,919	18,108	15,541	16,281	9,031	1,145
Alberta							
Oats - Avoine	183	277	334	243	282	686	60
Barley - Orge	2,647	3,964	2,915	3,565	2,512	3,008	461
Rye - Seigle	49	81	71	71	64	51	3
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	2,879	4,322	3,320	3,879	2,858	3,745	524
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	8,364	11,236	9,966	9,909	8,937	9,414	906
Western Canada - Total(3) - Canada occidental							
Oats - Avoine	363	472	617	413	535	953	91
Barley - Orge	6,534	7,584	5,998	6,803	5,224	4,884	893
Rye(2) - Seigle(2)	262	278	291	239	263	136	17
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	7,159	8,334	6,906	7,455	6,022	5,973	1,001
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	31,814	34,958	33,678	30,532	30,283	21,980	2,420
Canada Total							
Oats - Avoine	365	476	617	414	535	954	91
Barley - Orge	6,582	7,610	6,008	6,807	5,225	4,886	893
Rye(2) - Seigle(2)	272	287	296	242	266	145	17
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	7,219	8,373	6,921	7,463	6,026	5,985	1,001
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	32,799	35,936	34,269	31,155	30,646	22,579	2,425

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne du grain a déclarées. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois.

(2) Includes off quota shipments to U.S. markets.

(2) Comprend les livraisons hors quota aux États-Unis.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

TABLE 10. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination

TABLEAU 10. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale

	Average 1982-83, 1986-87	Total	August-June Août-juin		June 1989
	Moyenne 1982-83, 1986-87	1986-87	1987-88	1987-88	1988-89
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Oats - Avoine					
Netherlands - Pays-Bas	1.9	6.3	2.4	2.4	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	3.8	13.0	17.4	17.4	0.4
Poland - Pologne	-	-	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	-	-	-	-	27.4
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	-	-	27.4
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	2.9	6.9	8.4	7.7	10.6
Cuba	2.9	-	4.0	4.0	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	2.9	-	4.0	4.0	-
United States - États-Unis	98.4	234.9	248.3	218.8	551.8
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	108.0	254.8	278.1	247.9	590.2
Barley - Orge					
United Kingdom - Royaume-Uni	0.4	-	-	-	-
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	237.8	-	15.2	15.2	-
Finland - Finlande	-	-	-	-	-
Italy - Italie	93.6	31.5	-	-	-
Spain - Espagne	108.7	31.7	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	493.0	107.7	45.1	45.1	9.0
Germany, East - Allemagne de l'Est	712.0	467.5	259.6	259.6	175.6
Poland - Pologne	21.1	-	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	999.2	2,149.0	207.9	207.9	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	1,855.7	2,900.3	467.6	467.6	175.6
Israel - Israël	207.6	197.8	65.4	65.4	52.5
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	574.4	1,941.2	1,677.6	1,626.5	941.7
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,030.4	2,234.0	2,071.4	2,020.3	1,115.5
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	-	-	0.6	-	0.3
People's Republic of China - République populaire de Chine	121.3	284.8	277.7	231.0	83.3
Japan - Japon	819.0	731.4	899.9	800.0	639.5
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	1,040.9	1,028.7	1,349.8	1,202.9	722.8
Colombia - Colombie	61.4	90.3	79.6	60.7	39.9
Peru - Pérou	5.7	-	-	-	5.5
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	71.3	111.4	120.4	93.7	53.7
Cuba	38.6	32.8	38.2	38.1	-
Mexico - Mexique	37.9	-	-	-	22.4
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	76.5	32.8	40.9	40.9	22.4
United States - États-Unis	97.5	118.3	277.8	257.7	189.7
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	4,665.3	6,533.2	4,373.6	4,128.2	2,289.0

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 10. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 10. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1982-83, 1986-87	Total	August-June Août-juin		June 1989
	Moyenne 1982-83, 1986-87	1986-87	1987-88	1987-88	1988-89
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Corn - Maïs					
United Kingdom - Royaume-Uni	6.7	9.4	15.8	15.8	-
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	-	-	-	-	-
France	-	-	-	-	-
Italy - Italie	3.0	-	28.3	28.3	-
Spain - Espagne	72.1	-	-	-	-
Switzerland - Suisse	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	81.8	9.4	44.1	44.1	-
Germany, East - Allemagne de l'Est	4.8	-	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	122.0	-	57.9	57.9	1.0
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	126.9	-	57.9	57.9	1.0
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	48.1	28.7	155.2	155.2	-
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	5.0	-	9.9	9.9	-
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	-	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	152.9	74.6	102.1	102.1	19.5
North America(2) - Total - Amérique du Nord(2)	46.3	30.6	39.3 ^F	39.3	8.6
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	461.0	143.3	408.5 ^F	408.5	29.1
Rye - Seigle					
United Kingdom - Royaume-Uni	-	-	-	-	-
Netherlands - Pays-Bas	13.6	4.7	-	-	-
Finland - Finlande	7.3	-	-	-	3.6
Norway - Norvège	13.3	17.5	10.2	10.2	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	35.7	23.5	30.3	30.3	7.0
Romania - Roumanie	6.2	-	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	5.0	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	18.9	-	-	-	-
Japan - Japon	188.0	140.4	145.3	136.8	82.2
Korea, South - Corée du sud	73.6	-	-	-	-
Taiwan - Taiwan	20.3	-	-	-	-
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	283.3	140.4	145.3	136.8	82.2
Australia - Australie	4.7	-	-	-	5.0
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	4.7	-	-	-	5.0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	0.4	1.0	-	-	-
United States(2) - États-Unis(2)	39.8	36.1	45.8	44.9	1.4
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	382.8	201.0	221.4	212.0	95.6

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Export data are compiled by Statistics Canada Customs documents, partially estimated.

(2) Les données des exportations ont été compilées par Statistique Canada dans les documents du volume dédouané, estimées en partie.

Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

Source: Commission canadienne du grain et Division du commerce international de Statistique Canada.

OILSEEDS - GRAINES OLÉAGINEUSES

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole

		Average 1982-83, 1986-87	Total		August-June Août-juin	
		Moyenne 1982-83, 1986-87	1986-87	1987-88	1987-88	1988-89P
Flaxseed - Lin						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	655	755	591	591	546
	ac. - '000 - ac	1,619	1,865	1,460	1,460	1,350
Yield - Rendement	kg/ha	1,160	1,360	1,230	1,230	760
	bu/ac. - bo/ac	18.6	21.7	19.7	19.7	12.1
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		54	65	140	140	115
In commercial positions - En positions commerciales		205	207	302	302	287
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		259	272	442	442	402
Production		763	1,026	729	729	414
Imports - Importations		-	-	-	-	-
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		1,022	1,298	1,171	1,171	816
Grain exports - Exportations de céréales		585	690	624	592	417
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations		585	690	624	592	417
Human food - Aliments pour humains		x	x	x	x	x
Crushings - Total - Broyages		x	x	x	x	x
Seed requirements - Besoins en semence		27	25	22	...	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		x	x	x	x	x
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		x	x	x	x	x
Domestic disappearance - Disparition intérieure		141	166	145	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		296	442	402	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		1,022	1,298	1,171	..	..
Canola-rapeseed - Graine de colza						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	2,516	2,640	2,671	2,671	3,652
	ac. - '000 - ac	6,215	6,523	6,600	6,600	9,025
Yield - Rendement	kg/ha	1,230	1,430	1,440	1,440	1,160
	bu/ac. - bo/ac	22.0	25.6	25.7	25.7	20.7
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		97	275	170	170	140
In commercial positions - En positions commerciales		445	675	449	449	491
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		542	950	619	619	631
Production		3,102	3,787	3,847	3,847	4,243
Imports - Importations		7	11	10	8	9
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		3,651	4,748	4,475	4,473	4,883
Grain exports - Exportations de céréales		1,561	2,126	1,750	1,584	1,792
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations		1,561	2,126	1,750	1,584	1,792
Human food - Aliments pour humains		-	-	-	...	...
Crushings - Total - Broyages		1,223	1,552	1,608	1,496	1,246
Seed requirements - Besoins en semence		20	20	27	...	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		1	-	-	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		319	431	459	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		1,563	2,003	2,094	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		527	619	631	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		3,651	4,748	4,475	..	..

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole - fin

		Average 1982-83, 1986-87	Total	August-June Août-juin	
		Moyenne 1982-83, 1986-87	1986-87	1987-88	1988-89P
Soybeans - Graine de soya					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	385 950	384 951	461 1,140	461 1,140
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	2,320 35	2,500 37	2,750 41	2,750 41
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		23	20	15	10
In commercial positions(1) - En positions commerciales(1)		119	98	99	129
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		142	118	114	139
Production		894	960	1,270	1,153
Imports - Importations		264	217	151	141
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		1,300	1,295	1,535	1,433
Grain exports - Exportations de céréales		124	147	186	239
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-
EXPORTS - TOTAL - EXPORTATIONS		124	147	186	239
Crushings - Broyages		951	953	958	892
Seed requirements - Besoins en semence		27	31	36	...
Residual(2) - Résiduel(2)		..	50	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		..	1,034	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		147	114	139	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		1,300	1,295	1,535	..

(1) Stocks at transfer elevators, country elevators and crushing plants.

(1) Stocks de soya dans, les éleveurs de transbordements, les éleveurs de campagne et les usines de broyage.

(2) Includes feed, dockage, loss in handling and human food uses.

(2) Comprend l'utilisation dans, les aliments pour les animaux, les aliments pour les humains, les déchets, ainsi que les pertes subies en cours de manutention.

TABLE 12. Selected Statistics of Oilseeds, Canada

TABLEAU 12. Certaines statistiques sur les graines oléagineuses, Canada

		Average 1982-83, 1986-87	Total	August-June Août-juin		June 1989
		Moyenne 1982-83, 1986-87	1986-87	1987-88	1988-89	Juin 1989
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Canola-rapeseed - Graine de colza						
Crushings - Broyages		1,223	1,552	1,608	1,496	126
Oil produced - Huile produite		494	633	654	608	51
Meal produced - Tourteaux produits		712	892	917	854	72
Oil, ending stocks(1) - L'huile, stocks de fermeture(1)		28	50	32	38	32
Meal, ending stocks(1) - Tourteaux, stocks de fermeture(1)		20	20	45	43	32
Soybeans - Graine de soya						
Crushings - Broyages		951	953	958	892	66
Oil produced - Huile produite		166	158	167	155	12
Meal produced - Tourteaux produits		744	731	737	686	51
Oil, ending stocks(2) - L'huile, stocks de fermeture(2)		7	2	11	10(3)	9(4)
Meal, ending stocks(2) - Tourteaux, stocks de fermeture(2)		11	10	17	11(3)	13(4)

(1) Stocks held at crushing plants, in transit and export positions. - Stocks au moulin de broyage, en transit et dans les emplacements d'exportation.

(2) Inventory statistics are withheld for three months. - Les statistiques sur les stocks sont diffusées trois mois plus tard.

(3) April 1988. - Avril 1988.

(4) April 1989. - Avril 1989.

TABLE 13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole

		Average 1982-83, 1986-87	Total		August-June Août-juin	
		Moyenne 1982-83, 1986-87	1986-87	1987-88	1987-88	1988-89P
Flaxseed - Lin						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	655 1,619	755 1,865	591 1,460	591 1,460	546 1,350
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	1,160 18.6	1,360 21.7	1,230 19.7	1,230 19.7	760 12.1
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		54	65	140	140	115
Production		763	1,026	729	729	414
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		817	1,091	869	869	529
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		621	787	625	560	313
Seed requirements - Besoins en semence		27	25	23	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		94	139	106	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		75	140	115	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		817	1,091	869	..	..
Canola-rapeseed - Graine de colza						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	2,446 6,044	2,558 6,320	2,610 6,450	2,610 6,450	3,581 8,850
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	1,240 22.1	1,430 25.6	1,440 25.7	1,440 25.7	1,160 20.7
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		97	275	170	170	135
Production		3,024	3,663	3,760	3,760	4,150
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		3,121	3,938	3,930	3,930	4,285
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		2,679	3,333	3,289	3,094	3,042
Seed requirements - Besoins en semence		19	19	26	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		306	416	480	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		117	170	135	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		3,121	3,938	3,930	..	..

TABLE 14. Producer Marketings(1) of Oilseeds

TABLEAU 14. Livraisons(1) des producteurs d'oléagineux

	Total		August-June				June
			Août-juin				1989P
			1985-86	1986-87	1987-88	1986-87	1987-88 ^F
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Flaxseed(2) - Lin(2)	453	447	334	405	300	164	13
Canola-rapeseed - Graine de colza	537	526	494	499	479	455	28
Oilseeds - Total - Oléagineux	990	973	828	904	779	619	41
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	7,595	5,563	5,346	4,870	4,831	3,405	352
Saskatchewan							
Flaxseed(2) - Lin(2)	237	306	260	266	233	134	18
Canola-rapeseed - Graine de colza	1,278	1,346	1,297	1,188	1,196	1,134	79
Oilseeds - Total - Oléagineux	1,515	1,652	1,557	1,454	1,429	1,268	97
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	15,633	17,919	18,108	15,541	16,281	9,031	1,145
Alberta							
Flaxseed - Lin	28	34	31	27	27	15	1
Canola-rapeseed - Graine de colza	1,088	1,461	1,498	1,341	1,419	1,453	97
Oilseeds - Total - Oléagineux	1,116	1,495	1,529	1,368	1,446	1,468	98
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	8,364	11,236	9,966	9,909	8,937	9,414	906
Western Canada - Total(3) - Canada occidental							
Flaxseed(2) - Lin(2)	718	787	625	698	560	313	32
Canola-rapeseed - Graine de colza	2,925	3,364	3,328	3,058	3,132	3,052	205
Oilseeds - Total - Oléagineux	3,643	4,151	3,953	3,756	3,692	3,365	237
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	31,814	34,958	33,678	30,532	30,283	21,980	2,420
Canada Total							
Flaxseed(2) - Lin(2)	722	790	626	701	561	314	33
Canola-rapeseed - Graine de colza	2,938	3,374	3,336	3,066	3,140	3,058	206
Oilseeds - Total - Oléagineux	3,660	4,164	3,962	3,767	3,701	3,372	239
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	32,799	35,936	34,269	31,155	30,646	22,579	2,425

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne du grain a déclarées. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois.

(2) Includes off quota shipments to U.S. markets.

(2) Comprend les livraisons hors quota aux États-Unis.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

TABLE 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination

TABLEAU 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale

	Average 1982-83, 1986-87	Total		August-June Août-juin		June 1989
	Moyenne 1982-83, 1986-87	1986-87	1987-88	1987-88	1988-89	Juin 1989
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Flaxseed - Lin						
United Kingdom - Royaume-Uni	14.7	-	-	-	-	-
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	22.2	27.0	252.6	252.6	113.7	-
France	0.8	-	-	-	-	-
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	190.8	91.3	25.7	25.7	32.4	-
Netherlands - Pays-Bas	150.0	384.2	181.2	165.4	9.8	-
Spain - Espagne	0.3	-	-	-	-	-
Switzerland - Suisse	6.9	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	386.0	502.6	459.5	443.7	155.8	-
Germany, East - Allemagne de l'Est	2.0	5.7	12.1	12.1	8.7	-
Czechoslovakia - Tchécoslovaquie	3.8	13.8	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	15.3	27.2	17.1	17.1	8.7	-
Egyptian Arab Republic - République arabe d'Égypte	2.0	9.9	-	-	-	-
Middle East - Total - Moyen-Orient	2	10	-	-	-	-
Japan - Japon	98.2	92.2	81.6	74.3	79.1	8.6
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	99.5	97.5	88.8	80.6	91.4	11.2
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	0.6	-	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	-	-	-	-	-	-
United States(2) - États-Unis(2)	81.7	53.1	58.4	51.0	161.0	10.5
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	585.1	690.3	623.8	592.4	416.9	21.7
Canola-rapeseed - Graine de colza						
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	13.5	1.5	-	-	-	-
Netherlands - Pays-Bas	78.2	73.5	0.8	0.8	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	101.6	79.0	0.8	0.8	2.0	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	4.8	-	-	-	-	-
Algeria - Algérie	1.5	-	-	-	-	-
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	10.0	13.2	-	-	-	-
Bangladesh	18.7	41.6	1.6	1.6	1.8	1.8
India - Inde	-	-	-	-	-	-
Japan - Japon	1,316.2	1,661.3	1,551.5	1,385.9	1,585.0	158.9
Korea, South - Corée du Sud	2.2	11.1	-	-	11.9	-
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	1,337.1	1,714.0	1,553.1	1,387.4	1,598.7	160.7
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	3.6	-	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	-	-	-	-	-	-
Mexico - Mexique	103.9	319.6	195.2	195.2	183.9	8.8
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	103.9	319.6	195.2	195.2	183.9	8.8
United States - États-Unis	0.4	0.2	0.6	0.4	7.8	1.3
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	1,561.3	2,126.0	1,749.7	1,583.8	1,792.4	170.8

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals. - Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent. (2) Export data are compiled by Statistics Canada Customs documents, partially estimated. - Les données des exportations ont été compilées par Statistique Canada dans les documents du volume dédouané, estimées en partie. Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada. - Source: Commission canadienne du grain et Division du commerce international de Statistique Canada.

TABLE 16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination

No.	Destination	Total		August-June Août-juin		June 1989	Total	
		1986-87	1987-88	1987-88	1988-89	Juin 1989	1986-87	1987-88
metric tonnes - tonnes métriques								
Canola-rapeseed oil						Linseed oil		
Huile de graine de colza						Huile de lin		
1	United Kingdom	-	40	40	-	-	-	-
2	Netherlands	976	212	212	-	-	518	-
3	Total Western Europe	976	252	252	40	-	608	18
4	Ethiopia	151	1,645	1,645	4,212	2,338	-	-
5	Somalia	-	340	340	-	-	-	-
6	Sudan	1,162	709	709	230	-	-	-
7	Total Middle East	3,214	3,744	2,694	4,442	2,338	-	-
8	Kenya	150	-	-	507	-	-	-
9	Algeria	-	100	100	-	-	-	-
10	Morocco	806	-	-	-	-	-	-
11	Total Other Africa	6,771	1,927	974	2,533	-	-	-
12	Hong Kong	13,544	6,393	6,393	-	-	-	-
13	India	112,057	112,589	89,517	-	-	-	-
14	Pakistan	28,785	8,112	8,112	845	-	-	-
15	People's Republic of China	493	17,301	17,301	10,204	-	-	-
16	Japan	1,895	15,920	14,470	5,592	613	-	274
17	Total Other Asia	213,634	214,767	190,245	47,543	613	312	508
18	Australia	-	-	-	-	-	-	-
19	New Zealand	134	522	503	2	-	16	-
20	Total Oceania	134	522	503	2	-	16	-
21	Bolivia	333	-	-	788	788	-	-
22	Colombia	87	-	-	69	-	-	-
23	Peru	9,884	550	-	2	-	-	10
24	Total South America	10,404	615	65	1,099	788	-	10
25	Haiti	533	9	9	23	-	-	-
26	Honduras	1,011	-	-	312	-	-	-
27	Mexico	-	2,282	1,234	2,878	688	-	-
28	Nicaragua	-	315	315	660	-	-	-
29	Total Central America and Antilles	1,991	10,207	2,159	8,480	688	1	-
30	United States	68,616	104,477	88,992	132,506	13,631	32	356
31	Total North America	68,616	104,477	88,992	132,506	13,631	32	356
32	TOTAL EXPORTS	305,740	336,511	285,884	196,645	18,058	969	892
Canola-rapeseed meal						Linseed meal		
Tourteaux de graine de colza						Tourteaux de graine de lin		
33	United Kingdom	21,252	-	-	-	-	-	-
34	Germany, West	-	-	-	-	-	-	-
35	Netherlands	-	5,688	5,688	-	-	-	-
36	Norway	42,411	28,507	28,507	33,042	7,394	-	-
37	Sweden	-	-	-	-	-	-	45
38	Total Western Europe	72,821	34,232	34,232	46,883	7,394	18	45
39	Singapore	-	-	-	-	-	-	-
40	Indonesia	46,543	21,963	21,963	10,479	-	-	-
41	Japan	97,012	194,567	188,779	60,888	-	-	-
42	Korea, South	30,690	8,572	8,572	30,621	1,964	-	-
43	Taiwan	12,189	16,740	16,740	950	-	-	-
44	Total Other Asia	186,434	264,575	258,786	117,752	1,964	-	-
45	Total Central America and Antilles	5,757	-	-	-	-	33	-
46	United States	179,215	211,039	192,061	246,138	32,971	1,128	1,685
47	Total North America	179,215	211,039	192,061	246,138	32,971	1,128	1,685
48	TOTAL EXPORTS	444,227	509,846	485,079	410,773	42,329	1,179	1,730

TABLEAU 16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale

August-June		June	August-June		June			Destination	No
Août-juin		1989	Août-juin		1989				
1987-88	1988-89	1989	1986-87	1987-88	1987-88	1988-89			
metric tonnes - tonnes métriques									
Linseed oil			Soybean oil						
Huile de lin			Huile de soya						
-	8	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas	2
18	26	-	-	-	-	-	-	Total Europe occidentale	3
-	-	-	-	-	-	-	-	Ethiopie	4
-	-	-	-	-	-	-	-	Somalie	5
-	-	-	-	-	-	-	-	Soudan	6
-	-	-	350	-	-	-	-	Total Moyen-Orient	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Kenya	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Algérie	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Maroc	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Autres pays d'Afrique	11
-	-	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong	12
-	-	-	-	-	-	-	-	Inde	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Pakistan	14
274	-	-	-	-	-	-	-	République populaire de Chine	15
508	545	-	-	360	360	-	-	Japon	16
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Autres pays d'Asie	17
-	-	-	-	-	-	-	-	Australie	18
-	-	-	-	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande	19
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Océanie	20
-	-	-	-	-	-	-	-	Bolivie	21
-	-	-	-	-	-	-	-	Colombie	22
10	-	-	-	-	-	-	-	Pérou	23
10	-	-	-	-	-	-	-	Total Amérique du Sud	24
-	-	-	-	-	-	-	-	Haïti	25
-	-	-	-	-	-	-	-	Honduras	26
-	-	-	-	-	-	-	-	Mexique	27
-	-	-	-	-	-	-	-	Nicaragua	28
-	-	-	13	-	-	-	-	Total Amérique centrale et Antilles	29
356	43	-	507	502	502	1,973	-	États-Unis	30
356	43	-	507	502	502	1,973	-	Total Amérique du Nord	31
892	614	-	870	862	862	1,973	-	EXPORTATIONS TOTALES	32
Linseed meal			Soybean meal						
Tourteaux de graine de lin			Tourteaux de soya						
-	-	-	-	6,437	6,437	-	-	Royaume-Uni	33
-	-	-	-	-	-	-	-	Allemagne de l'Ouest	34
-	-	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas	35
-	-	-	-	-	-	-	-	Norvège	36
45	-	-	-	-	-	-	-	Suède	37
45	-	-	-	6,437	6,437	-	-	Total Europe occidentale	38
-	-	-	25	-	-	-	-	Singapour	39
-	-	-	-	-	-	-	-	Indonésie	40
-	-	-	-	-	-	-	-	Japon	41
-	199	-	-	-	-	-	-	Corée du sud	42
-	199	-	25	26	26	-	-	Taiwan	43
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Autres pays d'Asie	44
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Amérique centrale et Antilles	45
1,604	579	29	8,350	5,762	5,479	2,510	238	États-Unis	46
1,604	579	29	8,350	5,762	5,479	2,510	238	Total Amérique du Nord	47
1,649	778	29	8,375	12,225	11,942	2,510	238	EXPORTATIONS TOTALES	48

INTERNATIONAL DATA AND PRICES

DONNÉES ET PRIX INTERNATIONAUX

TABLE 17. International Supply and Dispositions, by Crop Year

TABLEAU 17. Bilans internationaux, par campagne agricole

Country or region Pays ou région		Production	Imports Importations	Total supplies Ressources totales	Exports Exportations	Domestic utilization Utilisation intérieure	Ending stocks Stocks de fermeture
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
Wheat - 816							
Canada (Aug.-July - Août-juillet)	1983-84	26.5	-	36.5	21.8	5.5	9.2
	1984-85	21.2	-	30.4	17.5	5.3	7.6
	1985-86	24.3	-	31.9	17.7	5.6	8.6
	1986-87	31.4	-	40.0	20.8	6.4	12.7
	1987-88	26.0	-	38.7	22.0	6.8	7.3
	1988-89	15.7	-	23.0	10.5	5.7	6.6
Australia - Australie (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	1983-84	22.0	-	24.3	13.3	3.4	7.5
	1984-85	18.7	-	26.2	14.7	2.9	8.6
	1985-86	16.2	-	24.8	16.0	2.9	5.9
	1986-87	16.1	-	22.0	15.6	2.6	3.8
	1987-88	12.4	-	16.2	10.0	3.5	2.8
	1988-89	14.5	-	17.3	10.8	3.7	2.8
Argentina - Argentine (Dec.-Nov. - Déc.-nov.)	1983-84	12.8	-	13.9	7.8	4.7	1.3
	1984-85	13.2	-	14.5	9.4	4.6	0.5
	1985-86	8.5	-	9.0	4.3	4.4	0.3
	1986-87	8.9	-	9.2	4.4	4.5	0.2
	1987-88	8.8	-	9.0	3.7	4.6	0.7
	1988-89	7.6	-	8.3	3.5	4.6	0.2
United States - États-Unis (June-May - Juin-mai)	1984-85	70.6	0.3	109.0	38.8	31.4	38.8
	1985-86	66.0	0.4	105.2	24.9	28.5	51.3
	1986-87	56.9	0.6	109.3	27.3	32.5	49.5
	1987-88	57.4	0.4	107.4	43.3	29.7	34.3
	1988-89	49.3	0.7	84.3	39.2	28.3	15.3
	1989-90	55.2	0.6	72.6	31.3	27.6	13.6
EEC - C.E.E. (Marketing Year - L'ann. comm.)	1983-84	63.8	10.9	87.1	22.3	56.0	8.8
	1984-85	83.1	13.0	104.9	28.4	60.1	16.4
	1985-86	71.6	15.3	103.3	27.8	59.3	16.3
	1986-87	72.0	13.5	101.8	28.0	56.7	17.1
	1987-88	71.4	13.4	101.9	27.9	58.8	15.3
	1988-89	74.7	12.6	102.6	32.0	60.1	10.5
Eastern Europe - Europe orientale (July-June - juillet-juin)	1983-84	35.4	3.8	...	2.3	37.1	(0.3)
	1984-85	42.1	2.6	...	4.1	40.1	0.6
	1985-86	37.1	3.4	...	2.5	38.2	(0.2)
	1986-87	39.1	3.7	...	1.9	39.5	1.6
	1987-88	39.8	3.4	...	2.0	41.4	(0.1)
	1988-89	45.1	2.7	...	3.9	43.9	0.2
U.S.S.R. - U.R.S.S. (July-June - Juillet-juin)	1983-84	77.5	20.5	...	0.5	93.0	4.5
	1984-85	68.6	28.1	...	0.5	91.2	5.0
	1985-86	78.1	15.7	...	0.5	91.6	1.7
	1986-87	92.3	16.0	...	0.5	102.8	5.0
	1987-88	83.3	21.5	...	0.5	101.5	2.8
	1988-89	84.4	15.0	...	0.5	99.9	(1.0)
People's Republic of China - République populaire de Chine (July-June - Juillet-juin)	1983-84	81.4	9.6	...	-	83.0	..
	1984-85	87.8	7.4	...	-	92.2	..
	1985-86	85.8	6.6	...	-	100.4	..
	1986-87	90.0	8.5	...	-	101.5	..
	1987-88	87.8	15.0	...	-	104.8	..
	1988-89	87.5	16.0	...	-	106.0	..
World(1) - Mondial(1)	1978-79	446.9	71.1	555.8	71.1	421.2	134.6
	1979-80	424.5	85.5	559.1	85.5	438.3	120.7
	1980-81	443.0	94.5	563.7	94.5	450.9	112.9
	1981-82	449.3	101.8	562.2	101.8	449.5	112.7
	1982-83	477.3	98.1	590.0	98.1	460.2	129.9
	1983-84	489.3	101.7	619.2	101.7	474.0	145.1
	1984-85	511.9	108.5	657.0	108.5	493.0	164.0
	1985-86	500.0	90.7	664.0	90.7	496.2	167.9
	1986-87	530.7	89.5	698.6	89.5	522.4	176.1
	1987-88	503.7	106.1	679.8	106.1	533.5	146.3
	1988-89	501.0	94.3	647.3	94.3	534.3	112.9

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. International Supply and Dispositions, by Crop Year - Continued

TABLEAU 17. Bilans internationaux, par campagne agricole - fin

Country or region Pays ou région		Production	Imports Importations	Total supplies Ressources totales	Exports Exportations	Domestic utilization Utilisation intérieure	Ending stocks Stocks de fermeture
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
Barley - Orge							
Canada (Aug.-July - Août-juillet)	1983-84	10.2	-	15.3	5.5	7.8	2.0
	1984-85	10.3	-	12.3	2.8	7.3	2.2
	1985-86	12.4	0.1	14.7	3.8	7.5	3.3
	1986-87	14.6	0.1	18.0	6.7	8.1	3.2
	1987-88	14.0	-	17.1	4.6	8.8	3.7
	1988-89	10.1	-	13.8	2.5	8.5	2.8
Australia - Australie (Dec.-Nov. - Déc.-nov.)	1983-84	4.9	-	5.0	3.8	1.1	0.1
	1984-85	5.6	-	5.7	4.7	0.8	0.2
	1985-86	4.9	-	5.1	3.7	1.3	0.1
	1986-87	3.6	-	3.7	2.2	1.4	0.1
	1987-88	3.5	-	3.6	1.7	1.8	0.1
	1988-89	3.3	-	3.4	1.3	2.0	0.1
Corn - Maïs							
Argentina - Argentine (Mar.-Feb. - Mars-février)	1983-84	9.0	-	9.5	6.5	3.2	0.3
	1984-85	9.5	-	9.8	5.9	4.3	0.1
	1985-86	11.9	-	12.0	7.1	4.5	0.4
	1986-87	12.4	-	12.8	7.4	5.0	0.4
	1987-88	9.3	-	9.7	4.0	5.3	0.4
	1988-89	9.0	-	9.4	3.6	4.7	0.4
United States - États-Unis (June-May - Juin-mai)	1984-85	194.9	-	220.5	46.7	131.3	41.9
	1985-86	225.5	-	267.4	31.5	133.5	102.6
	1986-87	209.6	-	312.2	39.4	150.0	124.0
	1987-88	179.6	-	303.6	44.5	151.6	108.2
	1988-89	125.0	-	233.2	53.4	133.5	46.5
	1989-90	199.4	-	245.9	49.5	139.7	56.7
Coarse grains - Total - Céréales secondaires							
EEC - C.E.E. (Marketing year - L'an comm.)	1983-84	73.9	23.2	106.3	14.7	86.2	5.3
	1984-85	90.4	20.7	116.4	19.0	86.6	10.8
	1985-86	88.9	18.3	118.0	19.7	83.2	15.1
	1986-87	81.7	16.3	113.1	20.3	79.4	13.5
	1987-88	82.4	16.7	112.6	20.8	78.2	13.5
	1988-89	88.7	15.5	117.7	21.5	81.9	14.3
Eastern Europe - Europe orientale (July-June - Juillet-juin)	1983-84	66.9	3.9	...	3.0	68.3	(0.5)
	1984-85	72.8	3.8	...	2.8	72.3	1.5
	1985-86	65.5	5.6	...	1.9	69.6	(0.4)
	1986-87	73.9	3.3	...	2.7	72.9	1.7
	1987-88	64.6	4.2	...	1.0	70.0	(1.6)
	1988-89	60.6	5.0	...	0.6	67.6	(2.5)
U.S.S.R. - U.R.S.S. (July-June - Juillet-juin)	1983-84	101.9	11.9	...	-	111.8	1.7
	1984-85	90.5	27.3	...	-	113.8	3.6
	1985-86	100.0	13.6	...	-	113.4	0.3
	1986-87	105.9	10.8	...	-	114.9	2.0
	1987-88	113.7	10.7	...	-	122.6	1.1
	1988-89	97.5	24.0	...	-	121.5	-
People's Republic of China - République populaire de Chine (July-June - Juillet-juin)	1983-84	91.6	0.2	...	0.3	87.5	..
	1984-85	96.2	0.1	...	5.7	88.6	..
	1985-86	82.3	0.7	...	7.1	86.6	..
	1986-87	87.0	2.1	...	4.1	90.5	..
	1987-88	96.5	0.6	...	4.2	92.0	..
	1988-89	91.8	0.5	...	5.0	91.9	..
World(1) - Mondial(1)	1978-79	755.4	92.9	881.3	92.9	742.0	138.9
	1979-80	744.8	99.5	883.7	99.5	742.1	141.5
	1980-81	732.3	109.2	873.8	109.2	748.0	125.8
	1981-82	766.9	99.7	892.7	99.7	741.9	150.8
	1982-83	784.3	94.5	935.1	94.5	753.3	181.9
	1983-84	688.1	90.4	870.0	90.4	759.3	110.7
	1984-85	815.8	99.3	926.5	99.3	782.6	143.9
	1985-86	843.3	84.9	987.2	84.9	779.1	208.1
	1986-87	835.2	85.0	1,043.3	85.0	809.5	233.8
	1987-88	792.8	82.2	1,026.6	82.2	813.2	213.5
	1988-89	723.6	94.4	937.1	94.4	801.4	135.6

(1) Stocks data are based on an aggregate of different marketing years; import-export data represents trade data.

(1) Les données des stocks sont fondées sur un agrégat des différentes années commerciales; les données des importations-exportations représentent les données de commerce.

Source: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Service, June 1989, excluding Canada.

Source: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Service, juin 1989, Canada exclue.

TABLE 18. Estimated Wheat Supply and Disposition, Four Major Exporting Countries, by Crop Year

TABLEAU 18. Bilan estimatif du blé, quatre principaux pays exportateurs, par campagne agricole

	Total Canada 1987-88	August-June Août-juin		Total United States 1988-89	June Juin	
	Canada total 1987-88	1987-88	1988-89P	États-Unis total 1988-89	1988-89	1989-90P
metric tonnes - '000,000 - tonnes métriques						
Opening stocks - Stocks d'ouverture	12.7	12.7	7.3	34.3	34.3	16.8
Production	26.0	26.0	15.7	49.3	49.3	55.2
Imports - Importations	-	-	-	0.7	0.7	0.6
Total supplies(1) - Ressources totales(1)	38.7	38.7	23.0	84.3	84.3	72.6
Domestic requirements for crop year(1) - Besoins intérieurs pour la campagne agricole(1)	7.9	7.9	5.7	28.3	28.3	27.6
Exports - Exportations	23.5	21.8	11.8	39.2	3.5	2.5
Balance available for export or carryover - Solde disponible pour l'exportation ou stocks de fermeture	7.3	9.0	5.4	16.8	52.5	42.5
	Total Argentina 1987-88	December-May Décembre-mai		Total Australia 1987-88	October-April Octobre-avril	
	Argentina total 1987-88	1987-88	1988-89P	Australie total 1987-88	1987-88	1988-89P
metric tonnes - '000,000 - tonnes métriques						
Opening stocks - Stocks d'ouverture	0.2	0.2	0.7	3.8	3.8	2.8
Production	8.8	8.8	7.6	12.4	12.4	14.5
Imports - Importations	-	-	-	-	-	-
Total supplies(1) - Ressources totales(1)	9.0	9.0	8.3	16.2	16.2	17.3
Domestic requirements for crop year(1) - Besoins intérieurs pour la campagne agricole(1)	4.6	4.6	4.6	3.5	3.5	3.7
Exports - Exportations	3.7	3.2	2.7	10.0	6.8	6.4
Balance available for export or carryover - Solde disponible pour l'exportation ou stocks de fermeture	0.7	1.2	1.0	2.7	5.9	7.2

(1) Projected crop year figures.

(1) Les données pour la campagne agricole sont provisoires.

Note: The respective crop years are: Canada, August-July; United States, June-May; Argentina, December-November; Australia, October-September.

Nota: Les campagnes agricoles respectives sont: Canada, août-juillet; les États-Unis, juin-mai; l'Argentine, décembre-novembre; l'Australie, octobre-septembre.

TABLE 19. International Oilseeds Data

TABLEAU 19. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses

	1984-85	1985-86	1986-87	1987-88	1988-89P
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques				
PRODUCTION					
Soybeans - Soya:					
Canada	917	1,012	960	1,270	1,153
Brazil - Brésil	18,280	14,100	17,300	18,020	22,000
United States - États-Unis	50,640	57,110	52,800	52,330	41,880
World - Mondial	93,140	97,030	97,980	103,050	93,380
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	3,412	3,498	3,787	3,847	4,243
People's Republic of China - République populaire de Chine	4,205	5,607	5,881	6,605	5,040
World - Mondial	17,080	18,700	19,540	23,210	21,960
Flaxseed - Lin:					
Canada	694	897	1,026	729	414
Argentina - Argentine	650	620	620	550	450
United States - États-Unis	200	200	290	190	40
World - Mondial	2,320	2,350	2,660	2,270	1,700
EXPORTS - EXPORTATIONS					
Soybeans - Soya:					
Canada	124	173	147	186	...
United States - États-Unis	16,280	20,160	20,600	21,830	14,970
World - Mondial	25,270	26,070	28,560	30,050	24,420
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,456	1,456	2,126	1,750	...
World - Mondial	3,150	3,630	4,580	4,510	4,420
Flaxseed - Lin:					
Canada	560	614	690	624	...
World - Mondial	610	670	790	710	520
CRUSHINGS - BROYAGES					
Soybeans - Soya:					
Canada	928	894	953	958	...
United States - États-Unis	28,030	28,660	32,090	31,950	29,120
Brazil - Brésil	13,130	12,460	14,480	12,950	14,900
EC-12 - CE-12	12,330	12,800	13,490	12,840	11,150
World - Mondial	73,860	77,450	85,400	84,920	83,030
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,290	1,211	1,552	1,608	...
Japan - Japon	1,438	1,392	1,612	1,657	1,750
EC-12 - CE-12	3,542	3,878	4,110	5,539	5,419
People's Republic of China - République populaire de Chine	3,775	5,024	5,264	5,908	4,518
India - Inde	2,893	2,636	2,400	2,947	3,820
World - Mondial	15,510	16,990	18,430	20,870	19,740
ENDING STOCKS - STOCKS DE FERMETURE					
Soybeans - Soya:					
Brazil - Brésil	4,740	4,430	3,030	4,520	5,270
United States - États-Unis	8,600	14,600	11,870	8,220	3,400
World - Mondial	17,580	23,200	19,700	19,730	14,170
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	460	950	619	631	...
World - Mondial	1,030	1,270	1,040	1,210	1,340
MEAL PRODUCTION - PRODUCTION DES TOURTEAUX					
Soybeans - Soya:					
Canada	722	696	731	737	...
United States - États-Unis	22,250	22,640	25,180	25,460	22,810
World - Mondial	58,200	61,070	67,160	67,420	65,430
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	768	691	892	917	...
World - Mondial	9,500	10,260	11,120	12,620	11,920
All meals - Total - Tous les tourteaux	101,830	105,000	110,280	114,060	112,760
OIL PRODUCTION - LA PRODUCTION D'HUILES					
Soybeans - Soya:					
Canada	170	156	158	167	...
United States - États-Unis	5,200	5,270	5,800	5,890	5,340
World - Mondial	13,330	13,850	15,190	15,220	14,860
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	514	498	633	654	...
World - Mondial	5,650	6,240	6,850	7,700	7,310
Edible oils - Total - Huiles comestibles:					
Canada	684	654	791	821	...
World - Mondial	44,140	47,360	48,370	50,820	51,330

Sources: USDA, FAS, excluding Canada, June 1989.

Sources: USDA, FAS, Canada exclus, juin 1989.

TABLE 20. Cash Grain Prices, Canada

TABLEAU 20. Prix au comptant des céréales, Canada

	Crop year average		Monthly average		June 1989		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Juin 1989		
	1986-87	1987-88	June 1988	May 1989	High	Low	Average
			June 1988	May 1989	Maximum	Minimum	Moyenne
dollars per metric tonne - dollars par tonne métriques							
CANADIAN WHEAT BOARD ASKING PRICES(1) - COTES DE VENTE DE LA COMMISSION CANADIENNE DU BLE(1)							
Wheat - Blé							
1 CWRS 13.5(2) - 1 ocrp 13.5(2)	180.72	191.12	240.64	248.61	246.95	239.35	243.68
1 CWRS 13.5(3) - 1 ocrp 13.5(3)	194.65	211.44	260.33	262.76	256.60	235.25	244.91
2 CWRS 13.5(2) - 2 ocrp 13.5(2)	175.12	185.52	235.04	243.01	241.35	233.75	238.08
3 CWRS(2) - 3 ocrp(2)	165.12	175.52	225.04	233.01	231.35	223.75	228.08
1 CU(2)	161.12	171.52	221.04	229.01	227.35	219.75	224.08
1 CWRM(3) - 1 ocrh(3)	181.05	197.84	246.73	249.16	243.00	221.65	231.31
1 CWAD(2) - 1 ocda(2)	194.97	221.69	291.33	264.62	277.78	244.00	251.43
1 CWAD(3) - 1 ocda(3)	188.00	234.35	301.08	..	..	..	..
2 CWAD(2) - 2 ocda(2)	189.97	216.69	286.33	259.62	272.78	239.00	246.43
Domestic Human Food - Consommation nationale							
1 CWRS 13.5(4) - 1 ocrp 13.5(4)	257.21	257.21	257.21	222.41	...	...	221.59
1 CWAD(4) - 1 ocda(4)	257.21	257.21	257.21	256.29	...	...	235.15
1 CWSWS(4) - 1 octbp(4)	252.21	252.21	252.21	207.93	...	...	198.99
Oats, domestic - Avoine, domestique							
1 CW(4) - 1 oc(4)	141.50	158.95	213.97	231.50	231.50	231.50	231.50
2 CW(4) - 2 oc(4)	133.00	156.95	205.47	225.00	225.00	225.00	225.00
Barley - Orge							
SP SEL 6R(4)	210.00	221.66	252.09	250.55	243.00	222.00	228.18
SEL 6R(4)	207.54	219.16	249.59	248.05	240.50	219.50	225.68
SP SEL 2R(4)	216.61	227.66	258.09	256.55	249.00	228.00	234.18
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE CASH PRICES - COTES DE VENTE DU MARCHE A WINNIPEG							
Wheat - Blé							
3 CWRS(4) - 3 ocrp(4)	93.34	103.72	129.91	145.37	148.40	139.75	144.03
Canada Feed(4) - Canada fourrage(4)	90.26	101.93	129.46	144.82	147.90	138.75	143.29
Oats - Avoine							
1 CW(4) - 1 oc(4)	76.81	98.51	127.16	141.63	130.30	114.10	124.02
1 Ex Feed(4) - 1 Ex fourrage(4)	76.81	98.51	127.16	141.63	130.30	114.10	124.02
1 Feed(4) - 1 fourrage(4)	76.81	98.51	127.16	141.63	130.30	114.10	124.02
Barley - Orge							
1 CW(4) - 1 OC(4)	81.14	78.27	107.94	113.40	121.70	112.00	116.03
1 CW(5) - 1 OC(5)	76.75	77.59	80.89	..	..	..	..
Rye - Seigle							
1 Canada(4)	92.10	114.61	164.20	134.30	129.40	114.50	122.47
3 Canada(4)	62.10	84.56	134.20	104.30	99.40	84.50	92.47
Flaxseed - Lin							
1 Canada(4)	209.83	246.93	322.25	355.68	352.90	316.40	331.77
3 Canada(4)	175.46	212.01	287.25	320.68	317.90	281.40	296.77
Canola-rapeseed - Graine de colza							
1 Canada(4)	215.34	286.05	396.15	317.50	301.10	271.00	289.94
1 Canada(3)	239.70	303.35	413.98	334.85	321.10	291.00	306.10
2 Canada(3)	226.69	290.35	400.98	321.76	308.10	278.00	293.10
ONTARIO LOCAL MARKET PRICES - PRIX SUR LE MARCHE LOCAL DE L'ONTARIO							
Soybeans - Graine de soya							
2 Canada(6)	232.03	276.15	384.96	301.21	300.20	284.05	293.86
Corn - Maïs							
2 CE(6) - 2 ec(6)	87.21	93.05	123.33	137.65	136.20	129.95	134.22
Wheat - Blé							
1 CEWH(7) - 1 ecwh(7)	265.40	265.40	265.40	224.46	...	...	213.93
OIL AND MEAL PRICES(8,9) - HUILE ET TOURTEAUX PRIX(8,9)							
dollars per cwt - dollars per cwt							
Soybean oil - Huile de graine de soya	20.56	25.61	31.30	28.85	...	...	28.54
Canola-rapeseed oil - Huile de graine de colza	18.72	21.24	26.92	24.40	...	...	24.10
dollars per ton - dollars per tonne							
Soybean meal(44%) - Tourteaux de graine de soya(44%)	232.78	277.71	351.43	273.12	...	...	276.49
Canola-rapeseed meal - Tourteaux de graine de colza	142.03	178.57	209.62	181.06	...	...	176.40

(1) The CWB ceased quoting export prices basis Thunder Bay on March 19, 1985. On March 18, 1985, the differentials between Thunder Bay and St. Lawrence prices were, by grade: 1 CWRS 13.5 \$24.83/t., 2 CWRS 13.5 \$22.83/t., 3 CWRS \$22.83/t., 1 CWAD \$22.83/t., 2 CWAD \$22.83/t. - La CWB a cessé de coter les prix à l'exportation des stocks en entrepôt à Thunder Bay le 19 mars 1985. Le 18 mars 1985, les différences entre les prix à Thunder Bay et dans le bas Saint-Laurent étaient, selon les catégories, les suivants: 1 OCRP 13.5, \$24.83 la t., 2 OCRP 13.5, \$22.83 la t., 3 OCRP, \$22.83 la t., 1 OCDA, \$22.83 la t., 2 OCDA, \$22.83 la t.; (2) Basis in store Lower St. Lawrence - En entrepôt dans le bas St. Laurent. (3) Basis in store Pacific Coast. - En entrepôt sur le littoral du Pacifique. (4) Basis in store Thunder Bay. - En entrepôt à Thunder Bay. (5) Basis in store Alberta. - En entrepôt à Alberta. (6) Producers price Chatham. - Prix des producteurs à Chatham. (7) Domestic human consumption price, basis country shipping points. - Prix de la consommation nationale, en entrepôt aux centres d'expédition de la campagne. (8) Crude degummed oil. - Huile brute égommée. (9) F.o.b. plants. - F.o.b. usine.

TABLE 21. Cash Grain Prices, United States

TABLEAU 21. Prix au comptant des céréales, États-Unis

	Crop year average		Monthly average		June 1989		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Juin 1989		
	1986-87	1987-88	June 1988	May 1989	High	Low	Average
			Jun 1988	Mai 1989	Maximum	Minimum	Moyenne
U.S. dollars per metric tonne - dollars des E.U. par tonne métrique							
Wheat - Blé							
1 DNS 14%(1)	111.85	124.81	158.73	165.71	165.07	158.55	161.67
1 DNS 14%(2)	126.18	142.63	179.31	187.76	184.82	179.68	182.62
2 DNS 14%(3)	127.59	145.11	178.57	185.92	179.31	174.53	176.74
1 HRW 12%(1)	101.20	115.77	147.71	162.04	160.02	151.94	155.43
1 HRW 12%(4)	100.95	117.18	142.20	168.29	171.41	158.00	163.33
1 HRW(5)	108.73	126.15	149.91	163.14	161.67	153.96	157.26
2 HRW(3)	111.36	129.89	148.81	177.10	172.33	167.92	170.12
2 SRW(5)	110.51	122.20	139.99	148.81	144.04	135.95	139.99
2 SRW(6)	110.90	121.81	139.99	162.77	159.10	145.51	151.38
1 HAD Milling(7) - 1 HAD mouture(7)	133.29	166.63	225.24	184.09	187.39	158.00	170.49
1 SW(2)	106.16	188.99	139.26	171.23	166.82	160.57	164.24
Oats - Avoine							
2 heavy(7) - 2 lourde(7)	99.37	142.22	211.38	143.95	140.71	112.82	127.74
Barley - Orge							
2 feed(1) - 2 fourragère(1)	73.58	86.85	110.69	110.69	103.34	93.70	97.37
2 feed(3) - 2 fourragère(3)	94.21	103.12	122.63	125.85	119.88	116.20	117.12
3 or better, malting (g.t. 65% Pl.)(7) - 3 ou mieux, qualité brassicole(7)	87.73	106.96	165.81	176.37	156.16	124.01	138.71
Rye - Seigle							
2 Rye(7) - 2 Seigle(7)	69.42	77.65	109.44	101.18	88.58	74.80	79.13
Corn - Maïs							
2 yellow(8) - 2 jaune(8)	59.64	75.62	103.93	103.93	103.54	94.88	99.21
2 yellow(7) - 2 jaune(7)	59.68	74.18	102.36	106.69	105.41	98.22	101.57
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	65.06	79.75	109.84	103.93	106.39	97.44	101.18
2 yellow(6) - 2 jaune(6)	72.18	89.92	120.07	117.71	117.71	110.62	112.99
2 white(4) - 2 blanc(4)	85.33	94.81	110.63	152.75	153.54	131.88	145.66
Soybeans - Soya							
1 yellow(8) - 1 jaune(8)	181.30	230.60	326.28	264.55	270.80	247.65	259.41
1 yellow(4) - 1 jaune(4)	185.77	233.90	332.16	270.07	273.56	252.80	261.98
1 yellow(6) - 1 jaune(6)	196.03	246.52	344.66	279.25	283.48	266.39	274.11
1 yellow(7) - 1 jaune(7)	182.95	230.14	328.49	267.49	269.15	252.06	260.88
Sunflowerseed - Graine de tournesol							
1 sunflowerseed(9) - 1 graine de tournesol(9)	162.44	195.38	256.73	..	..	..	..
Sorghum - Sorgho							
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	60.48	71.87	101.02	94.62	97.49	85.36	91.53
2 yellow(5) - 2 jaune(5)	70.40	84.29	112.82	95.72	97.49	87.56	92.41
Exchange rate(10) - Taux du change(10)	1.36	1.28	1.22	1.19	...	...	1.20

(1) Basis in store Duluth. - En entrepôt à Duluth.

(2) Basis track side Portland. - En entrepôt en wagons à Portland.

(3) Basis f.o.b. Portland. - En entrepôt f.a.b. à Portland.

(4) Basis track side Kansas City. - En entrepôt en wagons à Kansas City.

(5) Basis track side Texas Gulf. - En entrepôt en wagons à Texas Gulf.

(6) Basis barge Louisiana Gulf. - En entrepôt en chalands à Louisiana Gulf.

(7) Basis in store Minneapolis. - En entrepôt à Minneapolis.

(8) Bids to farmers, N.C. Illinois. - Vente à l'enchère aux cultivateurs N.C. Illinois.

(9) 'To Arrive' bids Duluth, new crop. - Offre sur marchandises à livrer à Duluth, nouvelle culture.

(10) Bank of Canada, average noon spot rate, U.S.\$ expressed in Canadian funds - Taux immédiat moyen à midi de la Banque du Canada, \$C.-U. exprimé en monnaie canadienne.

Abbreviations - Abréviations:

DNS - (Dark Northern Spring - Blé foncé de printemps du nord).

HRW - (Hard Red Winter - Blé vitreux roux d'hiver).

SRW - (Soft Red Winter - Blé tendre roux d'hiver).

HAD - (Hard Amber Durum - Blé dur ambre).

SW - (Soft White Winter - Blé tendre blanc d'hiver).

TABLE 22. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, June, 1989

TABLEAU 22. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, juin, 1989

	Monthly high	Monthly low	Average	Total monthly volume	Total monthly open interest
	Maximum du mois	Minimum du mois	Moyenne	Volume mensuel total	Intérêt en cours mensuel total
	dollars per metric tonne			metric tonnes - '000 - tonnes métriques	
	dollars par tonne métrique				
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE - COTES DE VENTE DU MARCHÉ À WINNIPEG					
Wheat - Blé					
July - Juillet	148.90	140.00	144.33	59.16	918.38
October - Octobre	142.00	134.70	138.43	72.10	806.32
November - Novembre	142.30	134.70	138.85	9.42	556.02
December - Décembre	142.80	135.00	139.31	11.86	274.00
Oats - Avoine					
July - Juillet	133.30	114.50	125.80	23.70	405.38
October - Octobre	138.00	121.50	131.40	72.64	1 182.00
November - Novembre	138.00	123.40	132.28	27.24	895.74
December - Décembre	138.40	125.90	133.45	22.60	442.02
Barley - Orge					
July - Juillet	122.70	111.00	116.08	125.96	1 194.68
October - Octobre	115.70	103.30	109.65	204.62	2 103.42
November - Novembre	115.70	103.80	110.46	6.48	182.44
December - Décembre	117.20	105.60	111.66	33.22	749.34
Alberta:					
August - Août	120.00	106.90	114.90	...	...
Rye - Seigle					
July - Juillet	132.00	114.80	123.90	16.80	363.70
October - Octobre	134.40	122.60	128.10	35.26	461.56
December - Décembre	134.90	126.50	130.46	4.94	38.82
March - Mars	137.80	130.50	133.77	...	...
Flaxseed - Lin					
July - Juillet	357.50	317.00	334.55	94.34	943.92
October - Octobre	350.20	315.00	329.60	136.10	1 051.04
December - Décembre	354.80	318.60	334.00	84.52	1 514.52
March - Mars	364.50	329.50	344.69	9.10	136.36
Canola-rapeseed - Graine de colza					
June - Juin	321.10	291.00	307.77	66.94	54.62
September - Septembre	338.30	304.00	319.42	719.98	5 138.42
November - Novembre	346.70	313.00	327.74	374.06	2 732.40
January - Janvier	354.30	321.20	335.74	68.98	1 091.56
MINNEAPOLIS GRAIN EXCHANGE					
Spring Wheat - Blé de printemps					
July - Juillet	151.84	146.42	149.02	2 450.22	10 212.04
September - Septembre	150.28	145.51	148.11	2 006.14	14 847.93
December - Décembre	153.40	149.00	151.27	240.72	2 252.93
March - Mars	155.43	151.38	153.33	9.69	159.78
May - Mai	153.96	152.30	152.96	3.57	42.81

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 22. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, June, 1989 - Concluded

TABLEAU 22. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, juin, 1989 - fin

	Monthly high	Monthly low	Average	Total monthly volume	Total monthly open interest
	Maximum du mois	Minimum du mois	Moyenne	Volume mensuel total	Intérêt en cours mensuel total
	dollars per metric tonne			metric tonnes - '000 - tonnes métriques	
	dollars par tonne métrique				
CHICAGO BOARD OF TRADE					
Wheat - Blé					
July - Juillet	151.57	140.27	145.26	22 380.03	70 702.19
September - Septembre	152.03	143.02	147.38	12 688.03	63 056.12
December - Décembre	155.70	148.08	152.12	9 885.10	53 151.70
March - Mars	156.16	150.37	153.81	1 776.50	16 085.07
Oats - Avoine					
July - Juillet	111.37	94.83	104.34	1 182.18	6 265.17
September - Septembre	116.07	100.50	109.12	1 291.22	5 539.56
December - Décembre	122.55	107.31	115.18	495.36	4 171.07
March - Mars	127.74	113.15	120.52	32.77	509.70
Corn - Maïs					
July - Juillet	107.18	98.22	102.65	48 977.86	140 960.87
September - Septembre	102.46	93.01	97.14	21 971.87	64 248.77
December - Décembre	101.08	91.24	95.82	46 495.28	186 800.93
March - Mars	104.13	94.48	98.76	2 934.85	29 891.94
May - Mai	105.70	96.06	100.08	1 009.70	8 654.55
Soybeans - Graine de soya					
July - Juillet	275.03	254.63	264.85	41 009.48	84 707.31
August -Août	264.28	243.43	254.78	12 895.54	34 666.08
September - Septembre	252.61	231.39	241.35	4 351.49	31 730.47
November - Novembre	246.00	227.08	235.50	60 192.63	116 026.97
January - Janvier	248.94	230.38	238.62	1 631.44	12 140.86
March - Mars	252.06	233.87	241.84	746.66	6 402.87
	dollars per ton - dollars par tonne			tons - '000 - tonnes	
Soybean meal - Tourteaux de soya					
July - Juillet	224.20	201.70	212.09	...	...
August - Août	216.60	196.00	205.75	...	...
September - Septembre	209.70	189.70	199.38	...	...
October - Octobre	203.00	184.70	193.06	...	...
December - Décembre	201.40	184.40	191.37	...	...
January - Janvier	201.00	184.50	190.82	...	...
March - Mars	200.00	184.10	190.36	...	...
	dollars per cwt. - dollars par cwt.			pounds - '000 - livres	
Soybean oil - Huile de soya					
July - Juillet	21.42	20.01	20.76	...	...
August - Août	21.68	20.20	20.97	...	...
September - Septembre	21.86	20.42	21.15	...	...
October - Octobre	22.05	20.56	21.30	...	...
December - Décembre	22.38	20.89	21.62	...	...
January - Janvier	22.55	21.02	21.72	...	...
March - Mars	22.80	21.40	22.02	...	...
	dollars per metric tonne			metric tonnes - '000 - tonnes métriques	
	dollars par tonne métrique				
KANSAS CITY BOARD OF TRADE					
Wheat - Blé					
July - Juillet	154.87	148.81	152.11	7 554.08	25 839.26
September - Septembre	155.24	150.83	153.33	4 744.35	19 353.79
December - Décembre	159.10	153.96	156.85	2 397.83	15 827.48
March - Mars	160.20	155.43	157.80	361.15	2 504.92
May - Mai	154.69	150.65	153.00	35.11	424.56

(1) American prices quoted in \$U.S.

(1) Prix des É.-U. cotés aux \$É.-U.

[illegible][illegible]

Numéro de référence du client

Tél.

Signature _____

Total

English on Reverse

Client Reference Number

Tel.

Signature _____

Total

Français au verso

THE NEWS BEHIND THE NUMBERS

The 1986 Census Data Base collected the numbers on Canadians — but what do they mean to you? The *FOCUS ON CANADA* Series analyses the issues that emerged from the Census results, in layman's language.

FOCUS ON CANADA looks at the issues affecting Canada's seniors and its youth, its ethnic and aboriginal communities; its regions in the far north and the industrial south.

And there's much more to keep you informed — and enlightened. Each publication is bilingual, and costs \$10. Order the full set of 16 for a comprehensive reference tool for home, school or office.

CE QUI SE CACHE DERRIÈRE LES CHIFFRES

La base de données du recensement de 1986 renferme des chiffres sur les Canadiens. Mais que signifient-ils? La série *LE CANADA À L'ÉTUDE* analyse les questions qui proviennent des résultats du recensement, et ce, dans un langage de tous les jours.

LE CANADA À L'ÉTUDE examine les questions qui touchent les personnes âgées et les jeunes, les groupes ethniques et les autochtones, les régions éloignées du Grand Nord et la région industrialisée du sud du Canada.

De plus, cette série vous informe et vous éclaire grâce à d'innombrables autres renseignements. Chaque publication est bilingue et se vend 10\$. Commandez l'ensemble des 16 publications de façon à obtenir un outil de référence par excellence pour la maison, l'école ou le bureau.



To order, write to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. For faster service, using Visa or MasterCard, call toll-free.

Please make cheques or money orders payable to the Receiver General for Canada/Publications.

Contact a Regional Reference Centre near you for further information.

Call Toll-Free
1-800-267-6677
Téléphonez sans frais

Vous pouvez commander en écrivant à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. Si vous désirez obtenir un service plus rapide, téléphonez au numéro sans frais et portez votre commande à votre compte Visa ou MasterCard.

Veuillez faire vos chèques ou mandats-poste à l'ordre du Receveur général du Canada-Publications.

Pour obtenir plus de renseignements, n'hésitez pas à communiquer avec le centre de consultation régional le plus près de chez vous.



1010688963

Introducing

Perspectives on Labour and Income

Canada's essential employment and income information now in one quarterly journal.

If you're responsible for developing employment strategies, negotiating labour contracts, forecasting economic trends, or administering social programs, you'll find ***Perspectives on Labour and Income*** indispensable.

It will keep you up-to-date on the latest Canadian trends in employment... **unemployment insurance, pensions, and industry changes...** and income... **earning gaps between men and women, family income and spending habits,** and more.

Every issue of this quarterly journal contains:

- **Feature Articles...** in-depth information on vital topics
- **Forum...** an arena for discussion among researchers and readers
- **Sources...** a compendium of new information sources, news and updates on current research
- **Key Labour and Income Facts...** over 60 indicators let you monitor the trends on a national and provincial level.

Don't miss a single issue. Order your subscription today!

Perspectives on Labour and Income (Catalogue No. 75-001E) is \$50 annually (4 issues) in Canada, and \$60 annually outside Canada.

To order, write: **Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6**, or contact your nearest Statistics Canada Reference Centre, listed in this publication.

Nouveau !

L'emploi et le revenu en perspective

Toute l'information essentielle sur l'emploi et le revenu au Canada dans une nouvelle revue trimestrielle.

Si vous avez la responsabilité d'élaborer des stratégies d'emploi, de négocier des contrats de travail, de prévoir les nouvelles tendances du marché ou d'administrer des programmes sociaux, vous ne pouvez pas vous passer de ***L'emploi et le revenu en perspective***.

Cette revue vous renseigne sur tout ce qui se passe dans le domaine de l'emploi... **les employés à temps partiel, les pensions, les changements de l'industrie...** et des revenus... **les disparités salariales entre hommes et femmes, le revenu familial et les habitudes de consommation** et plus encore. Chaque numéro de cette revue trimestrielle comprend :

- **Des articles de fond...** des analyses détaillées sur des sujets de l'heure
- **Un forum...** une tribune pour échanger vos idées et connaître l'opinion des autres chercheurs et lecteurs
- **Des sources...** un condensé de nouvelles sources d'information, de renseignements et une mise à jour sur les recherches en cours.
- **Des indicateurs clés de l'emploi et du revenu...** plus de 60 indicateurs vous permettant d'analyser les tendances du marché provincial et national.

Ne ratez pas un seul numéro. Abonnez-vous dès aujourd'hui !

Un abonnement à ***L'emploi et le revenu en perspective*** (n° 75-001F au catalogue) coûte 50 \$ pour quatre numéros par an au pays et 60 \$ annuellement à l'étranger.

Pour commander, écrivez à **Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6** ou communiquez avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près de chez vous (voir la liste dans cette publication).

For faster service, call toll free and use your VISA or MasterCard.

Pour obtenir votre revue plus rapidement, composez le numéro suivant sans frais et portez la commande à votre compte VISA ou MasterCard.

1-800-267-6677

